

# Die Mennonitische Rundschau

1877 Lasset uns fleißig sein zu halten die „Einigkeit im Geist.“

1929

52. Jahrgang.

Winnipeg, Man., den 6. November 1929.

Nummer 45.

## Die Liebe Gottes.

Mel.: Liebe, die du mich zum Bilde..

Liebe, die vom Himmelsthron  
Auf die Erde niederkam,  
Liebe, in der Dornenkrone,  
Solches teures Gotteslamm,  
Liebe, du in deinem Schmerz  
Brichst das felsenharte Herz.

Liebe, die du mich verschonet  
Gnädiglich, so manches Jahr,  
Liebe, die mir nicht gelohnt  
Als ich in der Fremde war,  
Liebe, du in deinem Schmerz  
Brichst das felsenharte Herz.

Liebe, die auf öden Straßen  
Das verirrte Schäflein sucht,  
Liebe, die nicht nachgelassen  
Mir zu folgen, auf der Flucht,

Liebe, du in deinem Schmerz  
Brichst das felsenharte Herz.

Liebe, die du mich gefunden  
Weit hinweg, in dunkler Nacht,  
Liebe, die du mich verbunden  
Und zur Herde wiederbracht,  
Liebe, du in deinem Schmerz  
Brichst das felsenharte Herz.

Liebe, die mich auch kann halten  
Auf dem wilden Meer der Zeit,  
Liebe, die nicht wird erkaltet  
Bis in alle Ewigkeit,  
Liebe, du in deinem Schmerz  
Brichst das felsenharte Herz.

N. P. F.

Roßthorn, Sask.

## Bescheidenheit.

Das Wort kann wohl eine sehr angenehme Tugend, ja wohl christliche Tugend genannt werden, die nicht nur vor Menschen sehr wert ist, sondern wohl auch Gott, unserm Herrn, angenehm. Es ist aber nicht nur ein Wort, sondern das Wort bezeichnet ein Tun, ein Benehmen, ein Verhalten, ein Betragen des Menschen vor dem andern oder den andern, das denselben angenehm, wert und lieb ist; daß man sie für sich gewinnt, um von ihnen geliebt und geachtet zu werden. Das Wort ist wohl nur einmal in der Bibel, in der h. Schrift genannt, und auch nur in der alten Uebersetzung von Martin Luther, in 2. Pet. 1, nun steht aber dafür „Erkenntnis“. Aber doch waren die heiligen Menschen, Männer und Frauen, von denen in der Bibel geschrieben, sehr bescheidene Leute in ihrem Betragen vor anderen Menschen und besonders auch vor Gott. Adam und Eva waren sehr bescheiden, nach 1. Mose 3. Noah war ein sehr bescheidener Mann. Abraham war sehr bescheiden unter den Bewohnern Canaans, aber noch mehr vor Gott. Die Propheten waren sehr bescheiden in ihrer Predigtweise. Jesus der Sohn Gottes war in seinem Betragen, Benehmen und Reden sehr bescheiden, ja göttlich bescheiden; und die Apostel Jesu Christi ebenfalls. Aber auch andere unter den Gläubigen in der Christenheit waren bescheiden; warum auch der Apostel geschrieben: „Folget mir, lieben Brüder, und sehet auf die, die also wandeln, wie ihr uns habt zum Vorbilde.“ Phil. 3, 17. O es ist so unangenehm, wenn Kinder christlicher Eltern sich gegen andere so unbeschei-

den betragen, oder Schüler die doch christliche Lehrer haben, auf dem Schulhof, oder auf dem Wege zur Schule oder von der Schule, wenn die sich unbescheiden betragen. Aber auch sehr junge Leute, Jünglinge und Jungfrauen, wenn die sich gegen ältere Leute unbescheiden betragen, o, das ist unangenehm, ja unrecht für christliche und aufgeklärte Leute. Nicht nur das ist unbescheiden, wenn sie Unangenehmes tun oder reden, sondern auch das ist unbescheiden, wenn man dem Entgegenkommenden nicht den Weg geben will auf dem Fußsteig, nicht grüßt beim Vorbeigehen und auch nicht den Gruß erwidert, wenn der andere grüßt und anderes mehr. Doch nicht nur auf der Straße ist Bescheidenheit zu empfehlen und angenehm, sondern auch im Elternhause und in der Familie, auch an öffentlichen Plätzen, bürgerlichen Versammlungen, im Handel, in der Schule und selbst in der Kirche im Gottesdienst, ist Bescheidenheit so wert und angenehm und Gott unserm Heilande gefällig. Aber wie schlimm, unangenehm und gefährlich, wenn Voraänger, Eltern, Lehrer oder gar Prediger nicht bescheiden sind! Es sollte nicht der Fall sein und ist vielleicht auch nicht, aber wenn es so sein sollte, was ist dann von den Kindern, den Schülern und den Gemeindegliedern zu erwarten, in dieser Hinsicht? Sollen doch die Eltern, die Lehrer, die Prediger, die besten Menschen in der Welt sein! Denn sie üben den größten Einfluß auf andere aus und sollten es auch; und wenn es nicht so ist, dann ist das Verhältnis zwischen Eltern und Kinder, zwischen Lehrer und Schüler, zwischen Prediger und

Gemeindeglieder nicht richtig. —

Nichts ist so gefährlich für das spätere Leben in geistiger und geistlicher Beziehung, für dieses und fürs zukünftige Leben, als wenn zwischen den Genannten das Verhältnis nicht richtig ist. Dagegen, wenn Eltern, Lehrer und Prediger wahre Vorbilder, den Kindern, Schülern, Gemeindegliedern sind, wie es der Herr in der Schrift fordert, nicht nur in Bescheidenheit, sondern in jeder christlichen Tugend, welch ein Segen ist es für die Späteren, die nach uns sein werden! Aber nicht nur für die Späteren, sondern auch für sie selbst ist es ein Segen, denn sie werden die Frucht ernten und reichlichen Lohn empfangen, hier und einst in Ewigkeit. Denn Gott vergilt wohl das Böse bis ins dritte und vierte Glied, aber Er bewahrt Gnade in tausend Glieder, nach 2. Mose 34, denen die Ihn lieben und Seine Gebote halten.

O, daß mein Leben deine Rechte  
Mit ganzem Ernste hielte doch!  
Daß nichts mich aus dem Gleise  
Brächte,

Zu geh'n in deinem sanften Joch!  
Daß, was du Gott geboten hast,  
Mir Lust und Freude wär', nicht Last.

O, mach' mir deine Rechte süße,  
Durch deines guten Geistes Drang  
Und richte selber meine Füße  
Auf deinen Weg mein Lebenslang!  
Denn deine Rechte sind mein Teil  
Und meines Lebens wahres Heil.  
Sermann A. Neufeld.

An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen.

Matth. 7, 16, 21.

Dieses Wort spricht Jesus in Verbindung mit der Warnung gegen die falschen Propheten, Vers 15—23.

Wer sind solche in unserer Zeit? Sind es Männer wie Farrer Wüst in den separatistischen Kolonien bei Verdjansk in Südrussland, durch den nicht nur in seiner Gemeinde, sondern weit darüber hinaus, auch in unsern Mennonitenkolonien viel viel geistliches Leben entstanden ist? Sind es Männer wie Pastor Ernst Moberg, Prof. Vetter, Ernst Schreiner, die vielleicht in einigen Punkten von unserer Lehrauffassung abweichen? Nein, und tausendmal nein. Das sind unsere Brüder, insofern wir durch den lebendigen Glauben Glieder an dem einen Leib Christi geworden sind. Sie sind noch viel mehr. Sie sind geistige und geistliche Führer der Gemeinde Gottes unserer Zeit durch ihre Schriften. Der Herr hat sie uns, gerade so gut wie den Gläubigen anderer Gemeinschaften gegeben, damit wir durch sie befruchtet, im Glauben gestärkt, im geistlichen Leben in jeder Weise gefördert wer-

den.

Wer sind denn gegenwärtig die Personen, vor denen der Herr als vor falschen Propheten warnt? Es sind die Adventisten, die Russeliten, die „Christliche Wissenschaft“, und auch die Vertreter der modernen Theologie, in Amerika meistens der sog. „Evolutionstheorie“. Es sind die Lehren, die uns von der Gnade in Christo zum Gesetz führen, die den Ernst Gottes abschwächen, den Seelenschlaf und schließlich das Seligwerden aller Menschen lehren. Einige wollen in diese große Liebe Gottes auch den Teufel einschließen. Freilich ist die Liebe Gottes, die sich in Christo offenbart hat, so groß, daß wir das unmöglich fassen können und in Ewigkeit daran studieren werden. Aber welche ernstlichen Warnungen enthält auch Gottes Wort für diejenigen, die dieses Heil nicht annehmen. „Der Zorn Gottes bleibt über ihnen“ Joh. 3, 36.

Es ist unmöglich, in einem kurzen Artikel auf die verschiedenen ange deuteten Irrlehren einzugehen, sie zu widerlegen. Ich wollte nur ein wenig auf die Früchte hinweisen, die, wenn wir einigermaßen die Geschichte und die Erfahrungen reden lassen, klar genug sind. Haben alle diese Richtungen zusammen genommen, auch nur einen hervorgebracht, wie die oben Genannten, deren Zahl wir leicht verzeichnen könnten, die der Welt zum reichsten Segen geworden sind? Kennt mir einen, der auch nur einigermaßen zu vergleichen wäre mit dem Grafen von Zinzendorf, dem Gründer der Herrnhuter Brüdergemeinde, oder mit Georg Müller, dem Waisenbater in Bristol, England, oder William Booth, dem Gründer der Seelsarmee, oder mit den großen Evangelisten in Amerika, Finney, Moody, Torrey, oder mit Hudson Taylor, dem Gründer der China-Mission, oder mit Bodelschwing, dem Gründer der vielen Anstalten bei Viefelsfeld. Kommen wir näher zu unserm Volk. Wer hat aus den Vertretern solcher Richtungen einen Mann kennen gelernt, wie Prediger Bernhard Harder in Saltstadt, oder wie den schlichten Bruder Abr. Harder in Russland, der im Glauben und unter dem offensichtlichen Segen Gottes zwei Waisenhäuser gründete und lange Zeit leitete?

Wer war Mrs. White, die „Prophetin“ der Adventisten? Ihre Prophezeiungen sind nicht in Erfüllung gegangen. Unter den deutschen Führern des Adventismus war einer der hervorragendsten ein gewisser Conrad. Prediger und Schriftsteller mehrheitlich auch natürlich be- achtet. Er ist auch in Russland gewesen. Hat irgend jemand eine positive Segensfrucht seines Wirkens be-

merkt? In seinem sittlichen Leben soll es eine Katastrophe gegeben haben, wie man mir mitteilte.

Andererseits, wie viel Zersplitterung und Verwirrung ist durch solche Agitatoren hervorgerufen worden. Manche ihrer ehemaligen Anhänger wurden enttäuscht und sind dann dem Unglauben oder auch dem sittlichen Verfall anheim gefallen. Oft gleicht ihre Arbeit einem Strohflecken.

Schon vor etlicher Zeit erschien in einem unserer Blätter eine Korrespondenz aus einem der Molotschnadörfer, Südrussland. Da heißt es unter anderem: Hier sind 33 Seelen, die in der Wahrheit wandeln. Wie konnte der Mann die so genau zählen? Wie wußte er, daß gerade diese und keine andern in der Wahrheit wandeln? Ah, das ist der Geist. „Wir sind die 144.000,“ die andern, die den Sonntag feiern, sind Hieranbeter usw. Ich wußte sofort, was gemeint war. Auf meiner Flucht hielt ich mich einige Monate in jener Gegend auf. Da hatte ein etwas gebildeter Adventistenprediger seit einiger Zeit die ihm aufgetragene Arbeit getan u. einigen Anhang gewonnen. In jenen Dörfern war reges geistliches Leben, da wurden außer den sonntäglichen Versammlungen in den Kirchen, die z.B. in M. abwechselnd von dem im Dorfe wohnenden Kirchenprediger und Prediger der M. B. Gemeinde gehalten wurden, noch an den Sonntagnachmittagen und in der Woche rege besuchte Bibel- und Gebetsstunden abgehalten. Als die großen Stuben nicht mehr die Zuhörer fassen konnten, wurden diese Gemeinschaftsstunden in der Kirche gehalten. Die Adventisten beteiligten sich nicht daran, so weit mir bekannt wurde. Man könnte über die absonderliche Auffassung des Sabbatgebotes lächeln und nicht weiter noch eine Warnung aussprechen, aber diese ganze Lebensrichtung rückt Christus aus dem Mittelpunkt und setzt etwas anderes an seine Stelle als Grund des Seligwerdens. Man erhebt sich über seinen Bruder und trennt sich von dem Leibe Christi. Nehmlich auch die Russeliten usw. Andersdenkende werden verachtet und man dünkt sich wunder wie weise. Als ob z.B. ein Mann wie Prof. Better so sehr unwissend gewesen sei. (Man lese seine Schriften). Ihr ganzes Wesen atmet nicht den Geist der brüderlichen Liebe und gegenseitigen Hochachtung, sondern des Gegegens. Ihre Auslegungen der Heiligen Schrift sind weder schrift- noch verstandesgemäß. Da mag vielleicht jemand sagen: „Was hat das mit dem Verstand zu tun“. Sehr viel. Man lese in einer Konfession die Schriftstellen nach, die über Verstand oder Verständnis handeln. Der Landpfleger Seraius Paulus Abg. 13 war verständig und das führte ihn zum Glauben. Diese Leute sind unverständlich und fallen infolgedessen vom Glauben ab. Wenn sie nur einige Tage ernstlich um die Leitung des Heiligen Geistes beten würden, der uns in alle Wahrheit leiten will, so würden sie gewiß von ihren verderblichen Irrtümern frei werden.

Es muß aber doch beachtet werden, daß der Herr ausdrücklich gegen die falschen Propheten warnt. Die Verfälscher in solche Irrtümer werden ei-

ne furchtbare Verantwortung haben. Weniger Schuld haben die Verführten, obwohl sie auch jedenfalls Schaden am innwendigen Menschen nehmen. Es mag z.B. unter den Adventisten irregeleitete Seelen geben, die trotzdem aufrichtige Kinder Gottes sind. Diese werden ja von ihren Obern sehr angehalten, für ihre Sonderlehren zu wirken und zu opfern. Sie entfalten mitunter einen Eifer, der ohne Zweifel einer besseren Sache wert wäre. Diese Arbeit wird an jenem Tage verbrennen, sie selbst werden zur Not selig werden, 1. Kor. 3, 11—15.

Wie haben wir uns nun zu verhalten, besonders wenn russelitische, adventistische und ähnliche Schriften uns ins Haus gebracht oder gesandt werden. Man weise sie sehr entschieden zurück. Und hat man solche, so verbrenne man sie. Sie richten nur Schaden an, auch dann, wenn in einzelnen Schriften ihre Sonderlehren mehr in den Hintergrund treten. Ein wenig Gift verdirbt einen Vadtrog voll guten Mehls. Ihre Schriftauslegung über die Zukunft aber ist entschieden falsch.

Jesus, gibt gesunde Augen, Die was taugen, Rühre meine Augen an, Denn das ist die schlimmste Plage, Wenn am Tage Man das Licht nicht sehen kann.

Jesus sagt: Hütet euch!

A. Kröfer.

#### Einige Worte an unsere Gesangshöre.

Wir fassen heute gern eine Anzahl Lieder in einem Gesangbuch zusammen. Sind es neue Lieder, dann werden sie geprüft, ob sie uns in den Vorträgen zum Ziele helfen. Es ist sehr schwer für einen Gesangleiter, wenn sein Material nicht Einfluß übt und Sympathie für die Chorarbeit einbringt. Daher suchen die Gesangleiter alle nach gutem Stoff. — Hier ein Rat. Bringt eure längeren Lieder nicht zu oft zum Vortrage. Lange Lieder wirken herrlich, wenn sie durch kürzere zur Abwechslung kommen. Wenn man also ein gut geübtes längeres Lied gesungen hat, nehme man ein Lied wie No. 12 aus Kröfers Heimatflänge „Kommt stimmt alle jubelnd ein: Gott hat uns lieb“ oder auch Lied No. 21: „O Haupt voll Blut und Wunden“. Hat man bei Erweckungsverammlungen mitzuwirken dann nehme man Lieder wie No. 48 „O Seele, komm eilend zum Kreuze“.

Man findet in den „Heimatflängen“ eine Anzahl herrlicher Lieder, die dem Chore Ehre machen werden, wenn er sie gut übt und vorträgt. Er wird dadurch ein Vermögen in seine Mappe einstecken, das ihn nicht im Stiche läßt, wenn es drauf an kommt. Wir haben viele Geschwister, die uns die Hand drücken werden, wenn wir aus diesen Liedern das Passende hervorholen, weil sie einst viel Segen stifteten. Je größer der Chor ist, desto wirksamer wird der Erfolg sein, denn diese Lieder fehlen uns in den Versammlungen. Sie sind zu schnell durch andere über den Haufen gehungen worden. Noch besser, wenn die ganze Versammlung sich solche Bücher besorgen würde und die lie-

ben Kernlieder erneuern. Ich weiß aus Erfahrung, daß unsere Chöre bei solchem Vorgehen den Kern des wahren Gottesdienstes festigen würden.

In Liebe euer Mitarbeiter

A. G. Sawagky.

#### Die Bedeutung des Abreißkalender.

In Rußland haben wir einen deutschen und einen russischen Abreißkalender heraus, ersteren bis 25.000 in einem Jahr, den russischen bis 40.000. In einer Gemeinde erzählte ein Hr. Koop seine Befeuerung. Dabei hielt er ein Blättchen unsers Abreißkalenders in die Höhe und teilte mit, daß dieses hauptsächlich den Anstoß zu seiner Umkehr gegeben hatte. Eine russische Frau aus Tokmak, großes Russendorf, teilte mit, daß seit sie den Abreißkalender im Hause hatten, sei gleichsam ein anderer Geist eingekehrt. Es werde nicht mehr gesucht usw. Ein russischer General außer Dienst — ich kenne ihn persönlich — schrieb in der Kriegszeit: Senden Sie mir den Abreißkalender von Adolf Reimer. Und wenn Sie einen neuen nicht gedruckt haben, senden Sie einen alten. Die russische Baptistentengemeinde in Omsk, Sibirien, telegraphierte an uns, im Herbst 1918: Senden Sie uns 2000 Abreißkalender. Sie sahen darin jedenfalls eine wichtige Mission, denn die Gemeindeglieder konnten unmöglich so viel gebrauchen. Wir konnten sie nicht mehr senden, denn der Transport war nicht mehr dorthin. Ungefähr um diese Zeit war bei uns ein deutscher Mann aus Samogorod, Sibirien, bei 4000 Werst von uns, der kaufte eine beträchtliche Zahl deutscher Abreißkalender und wollte sie in der Weise dorthin überbringen, daß er so viel Tickets zur Fahrt kaufte. Auf jedes Billet hatte er ein Pud Baggage frei. So kaufte er statt 1 fünf Tickets, nur um die Kalender dorthin nehmen zu können. Ich fragte: Werden die Leute sie bezahlen? Die Ansiedlung war eine der ärmsten. Antwort: Das werden sie.

Nun wird wohl mancher fragen: Wird dadurch nicht die Bibel verdrängt? Ich sage: Die Leute werden dadurch in die Bibel hineingeführt. Es ist das Bibelmot mit Anwendung auf die gegenwärtige Zeit und Verhältnisse, z.B. irgendeine der vielen Gebetserbörungen der Gründerin der „Heimat für Heimatlose“ Mutter Eva usw.

Ich habe gegenwärtig 3 verschiedene Abreißkalender für 1930 an Hand Neukirchner „Hausfreund“, große Ausgabe. Den „Casseler“, auch ziemlich groß, und einen englischen „Dan by Day with Jesus.“ Beide deutschen kosten a 50 Cents, der englische 60. Dukenweise billiger. Zu allen schöne Rückwände.

A. Kröfer.

Mountain Lake, Minn.

#### Die Stellungnahme beim Gebet.

In bezug auf die Frage der Stellungnahme beim Beten in der Kirche oder sonst wo, oder die Gehärdensprache beim Gebet ist uns in der Bibel wohl nichts geboten. Aber die äußerlichen Gebräuche oder die Sprache beim Gebete sind ein naturgemä-

ßer Ausdruck des Verhältnisses des Menschen zu Gott. Ich glaube, anfang betete man stehend. Im alten und neuen Testament ist zwar nirgends eine bestimmte Vorschrift, doch solche Stellen wie 1. Mose 18, 22; 19, 27; 2. Chron. 20, 13; 1. Sam. 1, 26; Hiob 30, 20, zeigen, daß es Sitte war, stehend zu beten.

Nach Origenes ist ferner das Emporheben der Augen und Hände beim Beten die passendste Stellung und zeugt unsere Stellung zu Gott, wie sich der Mensch im Gebete zu Gott emporschwingt. Wenn wir um Sündenvergebung beten, ist Beten ganz am Platz. Wir finden z.B. Abraham fiel auf sein Angesicht 1. Mose 17, 3. 17; so auch Moses, 4. Mose 16, 22, auch Josua Kap. 5, 14. Es bezeugt unsere Demütigung vor Gott dem Schöpfer aller Dinge, daß wir Seiner Barmherzigkeit bedürftig sind. Als Jesus zum Vater beten wollte, heißt es, Er hob Seine Augen auf den Himmel. Joh. 17, 1. Jesus sagt, wenn wir beten, sollen wir nicht sein wie die Heuchler, die da gern stehen und beten (die Hände in der Tasche und halten dem lieben Gott einen Vortrag) und viele Worte machen usw. Matth. 6, 5—8. Wir brauchen beim Beten kein Kreuz machen, aber eine demütige Stellung einnehmen. Wann das jetzt übliche Sändefalten zuerst allgemein eingeführt wurde, ist wohl nicht zu beweisen, aber so viel steht fest, daß es in der Zeit 858 bis 867 stattfand, denn der Papst Nikolaus sagt, daß wir uns dadurch für Knechte unseres Herrn für Gefangene und Gebundene Christi erkennen sollen. Aber das sind auch menschliche Ansichten. Jesus sagt in Markus 11, 25 „und wenn ihr steht und betet, so vergebet, wo ihr etwas wider jemand habt.“ Also demütig vergebend zu Gott kommen. Und Paulus sagt: „So will ich nun, daß die Männer beten an allen Orten und aufheben heilige Hände ohne Zorn und Zweifel.“ 1. Tim. 2, 8. So glaube ich, daß wir mehr Grund in Gottes Wort haben, die Hände beim Beten aufzuheben, als zu falten oder sonstige zu halten.

Der Artikel, die Ursachen des Niedergangs der öffentlichen Schamhaftigkeit und der öffentlichen guten Sitte in der Rundschau war gut und recht. Paulus lehrt, „daß die Weiber in zierlichem Kleide mit Scham und Nicht sich schmücken... wie sich ziemt den Weibern, die da Gottliebigkeit beweisen durch gute Werke.“ 1. Tim. 2, 9.10. Aber alle Weiber wollen nicht Gottliebigkeit beweisen und stellen sich der Welt gleich.

F. N. Görden.

#### Welches ist die richtige Stellung beim Beten?

Der Herr Jesus hat uns in seinem Leben als Mensch ein Leben vorgelebt, das keine Rücken aufzuweisen hat. Besonders aber hat Er ein Gebetsleben geführt. — In Matth. 6, 5 hat Er darauf hingewiesen, daß der Umfang des Gebets es nicht ausmacht, sondern man könne Gott alles sagen mit wenig Worten, denn Gott weiß, was wir bedürfen, ehe denn wir Ihn bitten, B. 8. Er weist aber auch gleichzeitig darauf hin, daß es



einer richtigen Stellung bedarf, um vor Gott im Gebet zu erscheinen, denn Gott ist ein Gott der Ordnung. Er lehrt sie beten „Unser Vater in dem Himmel“ usw. Da der Heiland nun aber zum Vater gegangen und uns dort vertritt im Gebet, Er nicht mehr als fehlerloser Mensch unter uns ist, so hat Er uns doch nicht ohne Wegweiser gelassen. Wir haben Sein Wort. Er sagt uns klar, wie wo und wann zu beten. In Eph. 2, 3, heißt es, „mit Fleiß rufen und beten“, so werden wir die Erkenntnis finden. Jes. 1, 15: „und ob ihr schon viel betet, höre ich doch nicht; denn eure Hände sind voll Bluts.“ Jer. 29, 7: „betet für sie zum Herrn“. Wenn wir nun im Gebet suchen, finden wir, daß wir wachen sollen und beten in allen Anliegen. Eph. 6, 18: „allezeit“. Kol. 1, 3 „ohne Unterlaß“. 1. Thess. 5, 17 „tollen“. In allen diesen Forderungen, die die heil. Schrift an die Kinder des Glaubens macht und lehrt den Menschen in richtiger Stellung dem Geiste nach zu ringen.

Nun spiegelt ja das Auswendige den innwendigen Menschen. Und so ist es von Bedeutung, wie man im Gotteshaus betet, weniger aber wird die äußere Stellung in Betracht kommen bei nicht öffentlichen Gebeten. Und auch in diesem Falle bleibt es sich Gott nicht gleich, wie ich vor ihm liegen, auf den Knien oder auf dem Rücken, denn es heißt Phil. 2, 10: „daß in dem Namen Jesu sich beugen solle alle derer Knie, die im Himmel und auf Erden sind“. Gott aber will die Herzensstellung, und wenn die richtig ist, so kommt das Aeußere gar nicht in Frage, das macht sich dann von selbst. Es wird dann auch für das Auge des Beobachters annehmbar sein. Geh in's Gotteshaus, schließ das Leibesauge und öffne das Geistesauge, dann wird der Segen nicht ausbleiben. Auch die schiefe Haltung Deines Bruders wirst Du übersehen. Ich habe es oft schon im Leben erfahren, daß das Produkt doch eigentlich die Hauptsache ist. Oft hat mich ein Tischgebet aufs tiefste berührt, oft eine in Sinnfälligkeit und Schwachheit gehaltene Predigt. Als Lehrer N. Negehr zum ersten Mal das Tischlied singen ließ „Wir danken Dir Vater“, und wie es da zum Schluß heißt: „Dein Lammesblut taue von Oben auf uns von morgens bis abends ja selbst bis du kommst“, daß war ein Segen für mich. Und so glaube ich auch, daß in der Versammlung nur Segen sein kann, wenn die Herzensstellung die richtige — eine demütige — ist. Ich glaube auch, wenn eine Mutter ihre 5 Kinder speist, so wird keines sagen, daß es nicht satt geworden ist. — es sei denn, es hat nicht gewollt. So ist es auch um's Wort — wenn wir uns bauen in Gemeinschaft, und im Gebet ein Geisteswehen durch die Reihen geht, da erkreißt es sie alle, denn Er gibt Seinen Geist denen, die Ihn bitten. Der Apostel schreibt auch an die Epheser, 5, 8: „werdet voll Geistes“.

Es war bei W. Westwater, wir hatten eine segensreiche Stunde hinter uns. Der liebe Lehrer hatte sich noch zum Schlußgebet erhoben. Die Glocken riefen zum Mittag. — doch was fragte man oben in der Klasse nach Mittag, dort war aus einem Schluß-

gebet eine Gebetsstunde geworden. Als wir dann die Treppe zum Choral hinabgingen, sangen wir noch das Lied „Ich will euch zu Menschenfischern machen, wenn ihr mir folgt nach.“ Ich glaube, wir hatten alle die richtige Stellung zum Gebet, zur Gemeinschaft mit Gott.

Zur richtigen Stellung gehört aber auch Trostbedürftigkeit, denn Jesus sagt Matth. 5, 6. „Selig sind, die da hungert und dürstet nach der Gerechtigkeit; denn sie sollen satt werden“. Haben wir nun eine richtige Stellung in unserm Herzen beim öffentlichen Gebet, suchen wir Kraft und Segen von Oben, mit demütigem, trostbedürftigem Herzen, dann werden wir auch den Gliedern die richtige Stellung beim Gebet geben. Es gilt ja uns allen das Wort, Eph. 4, 22 „leget ab den alten Menschen“ — B. 24 „ziehet den neuen Menschen an“ — „Ein Mensch siehet was vor Augen ist, der Herr aber siehet das Herz an“. 1. Sam. 16, 7.

Im Versammlungshause — ein Bruder leitet die Gebetsstunde, er liest Röm. 12, 9—12: „Die Liebe sei nicht falsch, haßet das Arge, hanget dem Guten an. Die brüderliche Liebe unter einander sei herzlich. Einer komme dem andern mit Ehrerbietung zuvor. Seid nicht träge, was ihr tun sollt. Seid brünstig im Geist, schicket euch in die Zeit. Seid fröhlich in Hoffnung, geduldig in Trübsal, haltet an am Gebet“. — Er hat zu Ende gelesen und nun fordert er auf zum Gebet. Man erhebt sich, doch nicht alle falten die Hände wie gebräuchlich. Ein Mann in der Bank hat sie nicht gefaltet, so wie er sie beim Aufstehen auf die Rücklehne vor sich gelegt, so hält er sich — tief in Gedanken versunken. Das Wort hat ihn getroffen: „Seid nicht träge, was ihr tun sollt“ Klingt es in ihm und weiter: „Halte an am Gebet!“ Es löst sich eine harte Rinde vom Herzen, frampfhafter fassen die Hände die Lehne der Bank. Es wird gerungen. — „Ringe bis aufs Blut und Leben halte damit feurig an. Will der Satan widerstreben...“ Ja, wie schwer ist es doch, diese Welt zu lassen. — Doch der Mann in der Bank will sich dem Heilande hingeben, will tun, was er soll für Jesus. Als die Gebetsstunde zu Ende ist, ist er fröhlich in Hoffnung — er hat die richtige Stellung bekommen zum Gebet und zur Gemeinschaft mit Gott. Wird er in der nächsten Gebetsstunde die Hände in die Hosentaschen stecken? Sicher nicht. Röm. 11, 36: „Denn von ihm und durch ihn und zu ihm sind alle Dinge“. Ihm sei Ehre in Ewigkeit. Amen.

Noch einen Gruß an den Editor und Personal, Deinen Vater und Bruder Rempel.

Peter P. Isaak.

#### Das Geheimnis einer klugen Frau.

Frau N. bemerkte, daß zwei Freunden ihres Gatten in einen unordentlichen Lebenswandel gerieten. Es tat ihr das sehr leid, schon um ihres Mannes willen. Sie redete daher mit ihm darüber, und er nach seiner etwas rauhen Art sagte: „Wenn es so ist, so breche ich den Verkehr mit den beiden ab.“ „Nicht doch“ er-

widerte die Frau, „das würde unklug sein und die Männer nicht bessern. Ueberlasse mir die Sache. Gibst du mir die Sache in die Hand und einen Monat Zeit, so hoffe ich es dahinzubringen, daß es anders kommt.“

„Du, Marie“, sagte der Mann erstaunt, „du willst die Männer einen andern Weg führen? Willst du ihnen etwa ins Wirtshaus folgen?“

„Das nicht, ich weiß ein anderes Geheimnis, laß mir nur Zeit.“

Der Mann gab sich zufrieden und wartete in aller Stille, was seine Frau wohl anfangen würde. Aber er konnte nicht das mindeste entdecken; dessenungeachtet aber bemerkte er, daß die zwei Männer ordentlicher und häuslicher wurden. Inzwischen war der Monat zu Ende gegangen, und jetzt konnte er es sich doch nicht verlagern, seine Frau zu bitten, ihm das Zaubermittel mitzuteilen, das sie bei den beiden in Anwendung gebracht hatte.

„Ein Zaubermittel habe ich nicht angewendet, es ist alles mit natürlichen Mitteln zugegangen. Staat an die Männer habe ich mich an die Frauen gewandt, hatte aber Mühe, mich ihnen verständlich zu machen.“

Sie wünschten allerdings beide, daß ihre Männer mehr zu Hause bleiben möchten, und weinten darüber, daß sie oft so spät und angezecht nach Hause kämen. Es war ihnen ganz neu, daß ich ihnen sagte, sie seien selbst schuld dran, daß es ihre Männer so machten. Aber was sollen wir tun? fragten sie. Vor allem, sagte ich, sollten sie es einzurichten versuchen, daß ihre Männer es zu Hause behaglicher hätten. Das würde geschehen, wenn sie ihnen freundlich entgegenkämen, wenn sie dafür sorgten, daß sie eine wohlaufräumte, saubere Stube vorfänden, daß das Essen zur rechten Zeit wohlgeschmeckend gekocht wäre, daß die Kinder, rein und sauber angezogen, ihnen fröhlich entgegenkämen. Sodann sollten sie versuchen, den Männern den Mund zu öffnen, daß sie gern von dem erzählten, was ihnen den Tag über widerfahren sei, usw. Ummäglich verstanden es die Frauen und gaben sich Mühe, mir zu gehorchen, und wirklich ging es von Tag zu Tag besser. Das ist alles, was ich getan habe, und ich denke, du wirst damit zufrieden sein.“

Das ist fürwahr ein sehr gutes und billiges Mittel und obendrein probat, das heute angewendet wohl auch in den meisten Fällen sich ebenso wirksam erweisen würde. Viele Mißstimmungen in den Ehen und die daraus folgenden Lasterwege der Männer, die sie und ihre Familien ruinieren, könnten verhütet werden, wenn die Frauen weiser wären und etwas Fleiß daran wenden würden, ihren Männern das Heim angenehmer zu machen.

#### „Nieder mit den Missionaren!“

In der Türkei, deren republikanische Verfassung die Geistesfreiheit garantiert, hat eine neue heftige Kampagne gegen die christlichen Missionen eingesetzt. Das offiziöse Blatt „Djumhuriyet“ schreibt: „Vertreter der türkischen Presse haben neulich

eine Gesellschaft gegründet, die sich den Kampf gegen die christlichen Missionen zum Ziel gesetzt hat. Die Gesellschaft wird dahin wirken, daß Aufenthalt und Propagandatätigkeit christlicher Missionare, die Werkzeuge in der Hand imperialistischer Mächte sind, unterbunden werden. Presseorgane, Broschüren und andere Veröffentlichungen müssen in den Dienst dieser Aufgabe gestellt werden.“ Eine andere Zeitung, das neugegründete „Sareket“, schreibt unter der Ueberschrift: „Nieder mit den Missionaren!“: „Amerikanische Missionare und der USA-Dollar haben sich in der Türkei eine verfluchte Aufgabe gestellt: Unsere Kinder werden in den amerikanischen Schulen blöde gemacht, ledig von allem Nationalgefühl. Die Druckereien des „Vibie-House“ arbeiten Tag und Nacht, um die türkische Kultur zu unterdrücken. Unsere Intellektuellen können sich demgegenüber freilich nicht lange indifferent verhalten. Die Gegenaktion kommt also zur rechten Zeit. Es darf nicht mehr geduldet werden, daß türkische Mädchen, wie es seinerzeit in Brussa der Fall war, ihrer Religion abtrünnig gemacht werden.“

#### Das Wort Gottes in Rußland.

Der Schweizerische evangelische Pressedienst vernimmt aus direkter Quelle folgende Mitteilungen: Die westlichen Blätter bringen heute über Rußland vor allem negative Berichte, von Glaubensverfolgungen, Missetaten der Sowjetregierung, kurz das, was der Mensch in seiner Feindschaft gegen Gott unternimmt. Christen in Rußland bitten, daß dem gegenüber auch das betont wird, „was Gott in Rußland tut“. Trotz allen Verfolgungen werden in Kirchen, Synagogen und Moscheen Gottesdienste abgehalten. Für die Ausbreitung des Evangeliums sind in den schwergeprüften Völkern Rußlands die Möglichkeiten so groß wie kaum je zuvor. Das bisherige Freiheits des religiösen Bekenntnisses und der Propaganda ist ein Fortschritt gegenüber der Zarenzeit. Der Bund der Gottlosen agitiert mit den Kommunisten im Regiment, allerdings erbitterter als je, gegen alle religiös Gesinnten. Geistliche wandern ins Gefängnis, Kirchen werden geschlossen; trotzdem hat die Zentralregierung manchmal wieder eingelenkt. Russische Christen bitten, daß die religiösen Blätter im Westen ihnen nicht durch Verbreitung ungeprüfter Nachrichten Schaden bringen.

#### Sicher ist sicher.

Ein englischer Offizier kommandierte einen entlegenen Wachtposten im dunkelsten Afrika. 1914 erhielt er einen Funkpruch von seinem Vorgesetzten:

„Krieg erklärt. Arrestiert sämtliche Feind-Untertanen in Ihrem Distrikt.“

Mit größter Promptheit traf folgende Antwort ein:

„Sabe arrestiert: fünf Belgier, drei Deutsche, zwei Franzosen, zwei Italiener, einen Österreicher und einen Amerikaner. Erbittet Nachricht, mit dem Krieg.“



## Korrespondenzen

Elbing, Kauf.,

21. Oktober 1929.

Es ist in der M.R. No. 40, Seite 5 eine Frau A. S. Stubb von Shell Lake, Sask., die auszufinden wünscht, wo sie die Kräutermidizin bekommen kann, nämlich Lilienöl. Ich schicke ihr mit diesem Schreiben ein anderes Rezept, was meiner Frau geholfen hat. Das hat uns mal eine barmherzige Schwester zugesandt. „Ein Knochenfraktur-Rezept.“ Man nehme in gleichen Teilen Weizenmehl, Zwiebeln, Schwefelblüten Seife und ein Quart Milch. Und das alles in einer Pfanne kochen, bis es dick ist. Dann nehme man ein Stück Kampher und schneide es ganz spitz zu, so daß es in die Wunde hineinpakt und lasse dasselbe 4 Stunden darin. Dann nimmt man von dieser Milchpappe und schmirt es so heiß wie man es aushalten kann auf die Wunde. Das ist ein sicheres Mittel dafür.

Achtungsvoll Heinrich Epp.

## Die Stellung beim Veten.

In der Rundschau kam eine sehr passende und klare Antwort. Nun möchte ich demselben Antwortschreiber noch eine Frage vorlegen, vielleicht beantwortet er dieselbe auch: „Ist es anständig, und geizt es sich, während des Gottesdienstes im warmen Versammlungshause mit Hut und Paletot zu sitzen?“ und „Dürfen die Frauen nicht mehr ihre Kopfbedeckung tragen?“

Ein Rundschauler.

## Kurse an der Manitoba Agricultural College, Winnipeg.

## Kurze Maschinenkurse.

1. Kursus. 13. November bis 20. Dezember 1929.

Kost, Quartier und Gebühren \$75.00

2. Kursus. 6. Januar bis 28. Februar 1930.

Kost, Quartier u. Gebühren \$103.00.

Diese beiden Kurse sind dem Inhalte nach ganz gleich, aber da ein größerer Zudrang zum Frühlingskursus ist, hat man es für nötig verbunden, den Sommerabend freizulassen. Im Herbstkursus, wenn man an Sommerabenden auch arbeitet, wird derselbe in einer Zeit von zwei Wochen weniger gedeckt. Diese Kurse schließen Dampf- und Gasmaschinen Behandlung ein, Farm Schmiederei und Tischlerei, kurze Anweisungen über Äthylschweißung werden auch erteilt.

## Geflügel.

6.—17. Januar 1930. Dieser Kursus ist für den Farmer und für den Geflügelhändler von Interesse. Lektionen und praktische Arbeit, betreffend verschiedene Phasen der Geflügelzucht werden dargeboten werden: Geflügel-Behausung, Fütterung und Behandlung, Zucht und Auswahl für bessere Eierproduktion, Zucht und Brutpflege-Probleme, die Herstellung von Geflügel für den Markt, allgemein vorkommende Geflügelkrankheiten, deren Art und Behandlung.

Eintragsgebühr: \$5.00.

Kost und Quartier im Internat \$13.00.

## Naturstudium.

6.—17. Januar 1930. In diesem Kursus wird folgendes besprochen und behandelt: Wilde Vögel und Tiere in Manitoba einschließlich Tierkrankheiten, Feldmäuse, Ratten, Mäuse, Hasen, Pelztier, Jagdtiere, insektenfressende Tiere und Vögel, Insektenprobleme, Wildschutz usw.

Eintragsgebühr und Schulgeld \$5.00.

Kost und Quartier im Internat \$13.00.

## Milchwirtschaft. (Dairying.)

The Manitoba Agricultural College Dairy School.

13. Januar — 4. April. Die Dairy School hat sich zum Ziel gesetzt, Männer für kaufmännische Stellungen der Milchwirtschaft auszubilden. Schon erhaltene praktische Erfahrungen befähigen den Studenten am meisten, vom Kursus zu profitieren, jedoch können auch solche gute Uebung erhalten, die sich auf diese Arbeit einstellen wollen. Der Kursus enthält die entsprechende Theorie und die Praxis der modernen Anlagen und schließt auch die Herstellung von Butter, Ice Cream und Käse ein und die Prüfungsmethoden der verschiedenen Prozesse; die Wissenschaften in ihrer Beziehung zur Milchwirtschaft und die Farmpraxis bezüglich der Herstellung der Erzeugnisse der Milchwirtschaft.

Eintragsgebühr: \$43.00.

Für Studenten, die im Internat wohnen \$143.00 einschl. Schulgeld.

## Vienenzucht.

20. — 31. Januar 1930. — 258 Männer und Frauen verschiedenen Alters und Berufs haben an den 2-wöchigen Kursen über Vienenzucht in den letzten sieben Jahren teilgenommen, die von „The Department of Entomology, M.A.C.“ veranstaltet wurden. Diese Studenten sind jetzt über ganz Manitoba zerstreut und helfen, die jährliche Ernte von 6—7 Millionen Pfund besten Honigs, der Manitoba berühmt macht, herzustellen. Aber die Honigerstellung in Manitoba hat erst begonnen. Es gehen jedes Jahr Tausende Tonnen besten Blütenmektars, der von den blühenden Pflanzen erzeugt wird, verloren, weil es nicht genug Vienen gibt, diesen zu sammeln und ihn in Honig umzugestalten. Der 8. jährliche Kursus für Vienenzucht wird an der „Manitoba Agricultural College“ vom 20. bis 31. Januar 1930 abgehalten. Jetzt ist es Zeit, Pläne zu machen. Es wird ein weites Programm in Lektionen, Demonstrationen, Studien und Einführungen sein. Volksschulbildung ist vollständig genügend, um an diesem Kursus ganz teilzunehmen. Schreiben Sie um Auskunft über alle Einzelheiten.

Eintragsgebühr: \$5.00.

Kost und Quartier im Internat: \$13.00.

## Biehzucht.

Das dritte Mal wird der kurze Kursus über Biehzucht in diesem Jahr vom 27. bis einschließlich 31. Januar abgehalten werden. In diesem Jahr soll das Abschälen von Vieh den wichtigsten Platz einnehmen. Aber auch praktische Gespräche über wichtige Probleme der Biehzucht sollen geführt werden. Wenn Sie be-

reits ein Viehzüchter sind, oder wenn Sie Interesse haben, mehr von dem Körper des Kindes und von den Funktionen der einzelnen Teile unterrichtet zu werden und zu lernen, dann versäumen Sie diesen Kursus nicht. Die Arbeit und die Anweisungen, die in diesem Kursus erteilt werden, sollten auch für solche, die schon mitgeholfen haben bei Einführungen und Abschägungen und Beurteilen bei Wettbewerbsveranstaltungen von ganz besonderem Interesse sein. Sachverständige in den betreffenden Zweigen der Viehzucht werden die Unterweisungen geben. Wenn Sie selbst nicht an dem Kursus teilnehmen können, schicken Sie Ihren Sohn, der dadurch interessiert werden kann, besseres Vieh zu ziehen.

Kost, Quartier und Einschreibegeld \$8.00.

## Gartenbau.

3.—14. Februar 1930. — Dieser Kursus ist besonders wertvoll für solche, die sich für den Anbau von verschiedenen Beeren und von Gemüse für den Haushalt und zum Zwecke des Absatzes auf dem Markt interessieren. Vorträge über das Pflanzen und Ziehen der Beerenpflanzen und Fruchtbäume und über die Kultur und Zubereitung für den Markt von Gemüse sollen besonders eingehend diskutiert werden. Dem sehr wichtigen Gegenstand über Blumenzucht und über die Verschönerung des Heims soll besondere Aufmerksamkeit geschenkt werden. Die Methoden der Baumschulen sollen auch erklärt werden. Das Anpflanzen von Bäumen, Gesträuch und Blumen zu Dekorationszwecken soll ebenfalls behandelt werden.

Einschreibegeld \$5.00.

Kost und Quartier im Internat \$13.00

## Saatzucht.

3.—14. Februar. — Dieser Kursus wird von Interesse und Wert für solche sein, die Saat zum Verkaufen ziehen. Der Kursus wird sich zusammensetzen aus Diskussionen über Auswahl von Saatarten, über registrierte Saat, über Organisation von Saatzentren, über durch Bescheinigung garantierte Saat und über die Vermarktung der Saat.

Eintragsgebühr \$5.00.

Kost und Quartier im Internat \$13.00.

## Automotive Elektrizität.

10. März bis 4. April 1930. — Dieser Kursus ist für solche eingerichtet, die eine bessere Training in der automotiven Elektrizität benötigen. Lektionen und praktische Anleitungen sollen erteilt werden über das Lagern von Batterien, Zündung, das Starten, über Lichtsysteme und die Magneten. Dieser Kursus ist so praktisch wie möglich eingerichtet; jedoch schließt er auch die zu dieser Sache gehörigen Hauptprinzipien ein. Diese Abteilung hat eine ziemlich vollständige Ausstattung von Versuchsmaterial. Modelle verschiedener Arten sind auch für Unterweisungsvorhanden.

Kost und Quartier im Internat \$28.00.

Klassifizierung des Rahmes. (Cream Grading.)

Diesen Kursus (7.—16. April)

hat die Provincial Government Dairy Branch für solche Männer eingerichtet, welche sie später in ihrer Gesellschaft anstellen wollen. Der Kursus enthält die Regierungsregulationen und übt die Studenten gründlich in der Klassifizierung des Rahmes nach den bestehenden Standards.

Eintragsgebühr \$5.00

Für Studenten, die im Internat wohnen Kost und Quartier und Eintragsgebühr \$18.00.

## Besondere Auskunft über die oben beschriebenen Kurse:

Wenn irgend jemand genauere Auskunft über einen oder alle kurzfristigen Kurse haben möchte, so wende er sich an „The Registrar, Manitoba Agricultural College“ und werden ihm von dort aus die gewünschten Auskünfte erteilt werden.

Diese Kurse geben Männern und Frauen, die nicht Gelegenheit haben, die regulären Kurse zu besuchen, Gelegenheit, in kurzer Zeit von ein oder zwei Wochen bei einiger Anstrengung profitieren u. sie sind nicht gezwungen, zu lange Zeit von Hause zu sein. Man kann an verschiedenen Kursen hintereinander teilnehmen. Personen, welche von einem zum anderen Kursus im Internat über das Wochenende bleiben wollen, können Kost und Quartier zu \$2.00 für diese Zeit haben.

## Freeman College Jahresbericht des Jahres 1928—29.

Lukas 1, 46, 47, 49, 50. „Meine Seele erhebt den Herrn. Und mein Geist freut sich Gottes, meines Heilandes...“ Denn er hat große Dinge an mir getan, der da mächtig ist und des Name heilig ist. Und seine Barmherzigkeit währet immer für und für bei denen, die ihn fürchten.“

Das Schuljahr 1928—29, das sechsundzwanzigste seit der Eröffnung von South Dakota Mennonite College, ist zu Ende. Der Gesundheitszustand war, mit einigen Ausnahmen gut. Die Arbeit der Musiklehrerin, Fräulein Dester, mußte im Winter eine Zeitlang von einer Stellvertreterin betrieben werden. Eine Studentin wurde gezwungen ihre Schularbeit wegen Herzleiden abzugeben.

Die Studentenzahl war verteilt wie folgt: 27 im College, 70 in der Akademie, 25 im Winterbibelinstitut, und 55 im Musikdepartment, einschließlich 39 Personen die auch in einer der anderen Abteilungen gezählt sind, macht 138 Studenten. Die Zahl der Studenten im Musikdepartment macht mehr Lehrkräfte notwendig. Das Interesse im Winterbibelinstitut mahnt zur Darbietung einer ähnlichen Gelegenheit im vor uns liegenden Schuljahr.

Die meisten eingeschriebenen Studenten finden es notwendig, Staatsanerkennung für ihre Hochschul- und Collegearbeit zu erwarten. Große Schwierigkeiten liegen ihnen dazu auch nicht im Weg. Es ist dankenswert, daß Studenten in einer christlichen Schule wie Freeman College solche akademische Bildung erlangen können. Das macht um so notwendiger, daß unsere Anstalt sich in allen ihren Departements die volle staatliche Anerkennung erwerbe. Die Forderungen dazu seitens der Staats-



universität sind, daß wir unsere Bibliothek vergrößern, etwa \$800.00 wert Apparate für unser chemisches Laboratorium anschaffen, und die Finanzlage der Schule bessern.

Am nächsten ist die Bibliothek diesen Forderungen nachgekommen. Im chemischen Laboratorium sind auch schon einige wertvolle Verbesserungen gemacht. In der Finanzlage ist Aussicht auf Besserung.

Die Staatsanerkennung des Junior College wird es möglich machen, daß Studenten sich ein State Certificate verdienen können. Dann werden auch mehr Studenten kommen. Frühere Studenten von Freeman College die im verflossenen Jahr verschiedene Universitäten besuchten, bekamen dort aber auch schon jetzt Anerkennung für ihre Arbeit von hier.

Die Standards, oder Normen, die letzten Frühling zum weiteren Betreiben der Schule angenommen wurden, sind den Predigern der umliegenden Gemeinden auch unterbreitet worden. Recht dankenswerte Unterstützung ist von diesen Brüdern gekommen. Die Nördliche Distriktskonferenz hat, vielleicht zum ersten mal in ihrer Geschichte, beschlossen, den Arbeitsplan der Schule gutzuheißen. Und in einem weiteren Beschluß hat sie Freeman College für die studierende Jugend empfohlen. Die Gemeinden in und um Mountain Lake, Minnesota, haben auch ihre Zuneigung zu unserer Schule kundgegeben. Gemeinden in Montana, Nord Dakota, und Nebraska, haben eingeladen, ihnen unsere Schularbeit vorzulegen. Weiter liegen Einladungen beim Unterzeichneten vor, zu Versammlungen in Kansas, Oklahoma, Indiana und Pennsylvania. Besucher auf der Allgemeinen Konferenz in Hutchinson, Kansas, haben besonderes Interesse in den Normen von Freeman College gezeigt. Dort wurde uns in Aussicht gestellt, daß wir früher oder später von Oklahoma und Kansas und auch von California, Studenten erwarten können. Auch hat die Konferenz beschlossen, daß Freeman College alle drei Jahre auf ihren Sitzungen einen Bericht ablege. Die Krimmer Mennoniten Brüder Konferenz hat schon letzten Herbst auf ihrer Sitzung bei Carpenter, Süd Dakota, ein freundliches Interesse in unsere Schularbeit kundgetan.

Es war diesen Sommer von Eltern und Studenten in zwölf verschiedenen Staaten Nachfrage über unseren Lehrkursus. Die Namenliste derer, an die Freeman College Bulletin und Kataloge versandt werden, hat sich im letzten Jahr etwas mehr als verdoppelt. Es sind jetzt ungefähr 2700. In unserer Studentenzahl sind gegenwärtig vier Staaten vertreten.

Wesentliche Beiträge zur Förderung des Interesses in unsere Anstalt, haben wir dem Zionsbote, Bundesbote, Wahrheitsfreund, Rundschau, Vorwärts, Herold, Biew und Courier zu verdanken.

Befürwortung unserer Stellungnahme zur Bibel und zur Athletik ist von vielen Geschwistern, nah und fern, brieflich und auch mündlich ausgedrückt worden. Mehrere der von Russland eingewanderten Prediger teilten dem Unterzeichneten mit, daß

sie auf Grund dieser Stellungnahme ein innigeres Verhältnis mit Freeman College anknüpfen möchten. Es ist zu empfehlen daß für Studenten aus den Kreisen der Eingewanderten, ein Unterstützungsplan ausgearbeitet werde.

Unterzeichneter hat sich in diesem ersten Jahr seiner Wirksamkeit in der Schule, mit der Anstalt, mit ihrem Arbeitskreis, und mit ihrer Organisation und Grundlage bekannt machen müssen. Dabei hatte er Gelegenheit auf Einladung 133 Mal in 30 Kirchen und 6 andern Lokalen zu sprechen.

In der Gabensammlung ist ein Anfang gemacht worden. \$4475.35 an Gaben und Versprechungen ist im Jahr 1928-29 eingekommen. Es war bei dem Sammeln selten möglich einen Begleiter zur Orientierung mitzunehmen. Die Korporation wird die Deckung der Schuld wohl als unsere größte gegenwärtige Aufgabe erkennen. Dieselbe ist durch das diesjährige Defizit noch etwas vergrößert worden. Insofern als daß der Herr mit Wohlgefallen auf unsere Anstalt blicken kann, wird Er auch zu dieser Aufgabe das Gelingen geben. Ihm ist es dazu aber von größter Wichtigkeit, daß diese Dienerin der Gemeinden treu erfunden werde.

Das Gesamtvermögen der Mennoniten im Arbeitskreis von Freeman College ist arm. Das Decken der Schuld und die volle Akkreditierung des Junior College sind Möglichkeiten der nahen Zukunft. Größere Vermächtnisse und Annuities können jetzt viel beitragen zur gottgewollten Bildung unserer Jugend. Der vereinigte Glaube dieser Korporation wird diesen Berg der Schuld bald zu einer Ebene machen.

Man bevollmächtigte das Direktorium zur planmäßigen Ausführung eines solchen Sammelprogramms, das sie für gut finden, zur Erreichung des Zieles.

2. Kor. 9, 8: „Gott aber kann machen, daß allerlei Gnade unter euch reichlich sei, daß ihr in allen Dingen volle Genüge habt und reich seid zu allerlei guten Werken.“

Joh. 21, 15.16: „Simon Johanna, hast du mich lieber, denn mich diese haben? Er spricht zu ihm: Ja, Herr, du weißest, daß ich dich lieb habe. Spricht er zu ihm: Weide meine Lämmer! Spricht er aber zum andernmal zu ihm: Simon Johanna, hast du mich lieb? Er spricht zu ihm: Ja, Herr, du weißt, daß ich dich lieb habe. Spricht er zu ihm: Weide meine Schafe.“

#### Eine Bitte.

Die weil wir bis heute alle Tage auf die Ankunft unserer Geschwister David Mart. Thielmanns von Schöntal (Sibirien) gewartet haben, und sie noch immer nicht kommen und auch keine Nachricht mehr von ihnen erhalten, so möchte ich die lieben Freunde, die auch mit ihnen von Moskau bis Hamburg (Deutschland) zusammen gereist sind, bitten, doch so freundlich zu sein und uns die genaue Adresse nach Hamburg zu schicken, denn wir wissen nicht, wo sie sich dort aufhalten. Oder sollte jemand wissen, ob sie schon weiter gereist und

wo sie aufgehalten worden sind, so bitte ich, es uns so schnell wie möglich berichten zu wollen, denn wir möchten ihnen gerne etwas Geld hinschicken, daß sie sich doch das Notwendigste kaufen könnten. Sie haben keinen Cent mitnehmen können. Sie hatten schon zum vorigen Brief die Marken bekommen, sonst hätten wir noch nichts von ihnen erhalten. Der letzte Brief war am 20. August geschrieben, und da war gesagt, daß es sich um Bürgschaft handle für ihn, denn er soll eine schwache Brust haben, und so möchten wir gerne tun, was von hieraus zu tun geht und ihnen helfen, soviel wir können, daß sie doch nicht zurückgeschickt werden nach Russland. Sie schrieben, daß sie eine große Gruppe waren und auch die Meisten aus Sibirien. So glauben wir, daß auch ein mancher sie kennen wird. Frau Thielmann ist meine leibliche Schwester und ich möchte sie nach 22jähriger Trennung schon gern mal wiedersehen.

Ich könnte vielleicht auch noch die Adresse der Witwe Helena Joh. Haak erfahren. Sie ist anno 1925 emigriert aus dem Dorfe Friedensruhe, Molotschna, Südrussland. So viel ich gehört habe, dann hat sie von Anfang in Steinbach, Man. gewohnt. Wir haben auch an sie geschrieben, bekommen aber keine Antwort. Solltest Du, I. Schwester und Nachbarn, diese Zeilen selbst lesen, dann lasse doch mal einen Brief herüberfliegen, denn wir möchten gerne wissen, wie es Dir geht. Uns geht es gut und das wünsche ich Dir auch von Herzen.

Wünsche noch dem lieben Editor viel Gnade und Gottes reichen Segen zu seiner schweren Arbeit.

Für die freundliche Erfüllung meiner Bitte unterzeichnet sich, im Voraus dankend Frau Kath. Feiner, fr. Friedensruhe, Molotschna, jetzt Box 152, Glenfide, Sask.

#### Wineland, Ont.,

22. Oktober 1929.

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten, diene zur Kenntnis, daß wir samt Familie den 30. September d.J. unsern Wohnort in Altona, Man. verlassen haben und sind nach Ontario zu unsern Kindern Heinz Eppen gezogen. Den 27. Sept. hatten wir mit allem Ausruf, und Gott Lob und Dank, alles ging über Bitten und Verstehen zu unsern Gunsten, auch die Ernte war mittelmäßig, so daß wir all die in fünf Jahren gemachten wirtschaftlichen Schulden bezahlen konnten. Den 30. Sept. machten wir noch einen Abstecher zu Geschwister P. Dicks, Starbuck und den 2. Okt. ging's ab nach Ont., wo wir unter Gottes Schutz allsüßlich und gesund den 4. Okt. 10 Uhr morgens ankamen und trafen auch alle gesund hier an. Wir sind gegenwärtig mit den Kindern S. Eppen in einem Quartier. Als wir hier ankamen, war noch alles im Grün, die Weintrauben hingen noch an den Stauden, es ist eine große Ernte mit allem Obst dieses Jahr hier, eine wahre Pracht. Wir konnten gleich auf Arbeit gehen, Trauben schneiden und gegenwärtig sind es Äpfel, die gepflückt werden.

Denn in hier in Wineland eine ziemlich schöne Gruppe Eingewanderter. Am Sonntag ist eine schöne

Versammlung, Sonntagschule und auch Sängerkor, zweimal in der Woche Bibelfunde. Nun so Gott will und unser Hiersein von Ihm gesegnet wird, kanns uns hier auch gut gehen.

Mit einem herzlichen Gruß  
Abram S. u. A. Epp.  
Box 62, Wineland, Ont.

#### Fresno, California,

den 24. Oktober 1929.

Gottes Segen zum Gruß und die beste Gesundheit für den Editor und seine Gehilfen. Weil wir gerne von anderen Gegenden lesen, und so wenig von California in der Rundschau kommt, so werde ich mal etwas berichten. Wir haben schon einen Monat das schönste Frühlings- oder Herbstwetter. Noch keinen Regen und es wird auch keiner gewünscht, weil noch viele Tonnen Rosinen zum Trocknen liegen, was noch bis zum November nimmt bis alles aufgeräumt ist. Im Jahre ist besonders der Oktober hier ein schöner Monat, wenig oder fast kein Wind, nicht mal für die Wasserpumpenwindmühle. Die Ernte ist ziemlich so wie alle Jahre aber die Preise sind besser. Bei 6 oder 8 Jahren war das Pfund Rosinen 2 Cents und jetzt 4 Cents. Das macht wohl der neue Präsident aus, der mal an die Landleute denkt. Es ist schon so manches besser geworden, und es ist mehr Hoffnung, deshalb sollten wir auch für die Obrigkeit beten, so wie für alle Menschen, besonders für unsere Kinder.

Russland und China wollen sich gegenseitig bekämpfen bei all ihrem großen Elend und Jammer. Auf der einen Seite sind es Heiden, und auf der andern glauben sie nicht, daß es einen Gott gibt. So muß es ihnen immer schlechter gehen, wie es auch den Kindern Israel erging. Ebr. 3, 11 und Hebr. 3. Es sind schon viele Greuel, wir lesen, daß Russland den Sonntag hat abgeschafft und wollen den Montag oder den Mittwoch feiern.

3 Tote haben wir hier in Fresno gehabt von 40, 50 und 60 Jahren.

Mit bestem Gruß  
Gottfried u. Anna Benzler.

#### Katner, Sask.

den 29. Oktober 1929.

Der alte Johann Berg war einige Wochen krank, war noch einige Tage im Ripawin Hospital. Die Ärzte konnten ihm aber nicht helfen, und so kam er wieder heim und starb am 16. Sept. in der seligen Hoffnung der Gerechten. Die Begräbnisfeier war im Hause der lieben Freunde Jakob Sieberts in Taddington. Der Prediger von der Vereinigten Kirche sprach Worte des Trostes zu den Trauergästen.

Alt geworden ist Johann Berg 72 Jahr, 5 Monate und 16 Tage. Er hinterläßt seine Frau, einen Bruder und viele Freunde, die seinen Tod betrauern.

Als er noch gesund war, wollte er gerne wissen, wo Peter Berg, ein Sohn seines Bruders Jakob geblieben ist. Zuletzt als man von ihm hörte, wohnte derselbe in der Nähe von Saskatoon. Witwe Berg wird auf ei-

(Fortsetzung auf Seite 8.)



Die  
Mennonitische Rundschau  
Herausgegeben von dem  
Rundschau Publ. House  
Winnipeg, Manitoba  
Gerrman S. Reusfeld, Direktor u. Editor

Erscheint jeden Mittwoch

Abonnementspreis für das Jahr  
bei Vorauszahlung: \$1.25  
Für Süd-Amerika und Europa \$1.75

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-  
briefe richtet man an:

Rundschau Publishing House  
672 Arlington St.  
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg Post Office as  
second-class matter.

## Umschau

Eine innigste Bitte vieler  
Kinder Gottes.

Viele unserer Mennoniten flüchten nach Moskau, um hinüber zu gelangen, wo sie dann lange unter den verschiedensten und schwersten Verhältnissen zu leiden haben, bis sie endlich ihren Wunsch erfüllt sehen. Viele können sich schon nicht nach Moskau stellen, da sie zu arm sind, und diese Kosten nicht aufnehmen können. Nun bitten wir, wie sieht es dort mit der Einwanderungsfrage? Ist das so der Weg? Wo liegt der Hemmschuh? Wo bleiben aber die ganz Armen, die sich nicht bis Moskau stellen können? Auch sie sehnen sich, erlöst zu werden und wieder die Freiheit zu grüßen. Es ist hier ein großer Wirrwarr unter dem Volke, nicht nur Mennoniten, sondern unter allen Deutschen, auch sogar Russen (Baptisten) wollen von hier weg, denn die Lage wird unerträglich, besonders für die Gläubigen. Ich lege ein Stück von einer deutsch-sowjetischen Zeitung bei, wo Ihr Euch überzeugen könnt, mit welcher Kraft die Macht der Finsternis eindringt und alles Göttliche vernichten will und wird. Es ist das Kind der Verderbens. Wir rufen Euch zu mit vereinter Stimme: Kommt herüber und helft auch uns, dem Verderben zu entgehen! Bitte, haltet diese Bitte einer Antwort wert und schickt uns einen genauen Bericht von dort, wie es dort aussieht mit der Einwanderungsfrage, daß wir nicht wie Johannes fragen dürfen: „Wilt du, der da kommen soll, oder sollen wir eines andern warten?“ Wir möchten nur den Willen Gottes erkennen und dem göttlichen Rufe folgen, und nicht selbstgemachte Pläne schmieden und irren. Der Erfüllung unserer Bitte entgegengehend, verbleiben wir Eure in Christo verbundenen Brüder im Auftrage aller, . . . . . 1. Oktober 1929.

Anmerkung: Der erwähnte Zeitungsausschnitt ist nicht des Druckens wert. Wir wissen, die Lage unserer Glaubensgenossen in Rußland ist grauenerregend, ja scheinbar verzweifelt böse. Der rote Drache übt auch schon in Frankreich und Deutschland seinen unheilvollen Einfluß aus und alle Regierungen haben so vollständig mit sich zu tun, daß die Mennoniten in Holland und Amerika wie gelähmt dastehen und keinen Rat wissen. Unterdessen sammelt sich um Moskau herum eine verzweifelte Menschenmasse an, die unser innigstes Mitleid erregt. Möge Gott sich erbarmen. J. F. Harris.

Rev. C. S. van der Smitten, Redakteur des Christlichen Bundesboten, offizielles Organ der Mennoniten der Allgemeinen Konferenz, resignierte vor einiger Zeit und nun hat er von der Publikationsbehörde Wort erhalten, daß die Resignation angenommen ist. Jedoch bittet man, daß Rev. van der Smitten die deutschen Sonntagschulhefte, den Kinderboten und den Bundesbote Kalender weiter redigiere. Rev. van der Smitten ist 77 Jahre alt. Am 14. Oktober waren es 55 Jahre daß er im Predigamt gestanden. Neulich mußte er sich einer schwierigen Operation unterziehen. Wir wünschen dem alten Editor eine baldige Genesung! — Gerold.

(Wir pflichten von Herzen dem Wunsche bei. Ed.)

### Programm für die Vertreterversammlung in Rosthern, Saskatchewan am 4.—6. Dezember 1929.

1. Eröffnung.
2. Berichte:
  - a. des Zentralen Menn. Immigrantenkommitees,
  - b. der Mennoniten Board of Colonization,
  - c. der Siedlungsbehörde,
  - d. vom Orte.
3. Die Reiseschuld.
4. Die Zurückstellungsunkosten.
5. Die Selbsthilfe.
6. Die Witwen- und Waisenfrage.
7. Kulturarbeit:
  - a. Wanderlehrer,
  - b. Versorgung mit Büchern,
  - c. Darlehen an bedürftige Studenten.
8. Das Archiv.
9. Massenbericht und Budget.
10. Wahlen.
11. Sonstige Fragen.

Das Zentrale Mennonitische Immigrantenkomitee bittet die Ortskomitees und Distriktmänner, rechtzeitig Versammlungen am Orte abzuhalten, um die Fragen des Programms durchzubearbeiten und die Vertreter zu wählen. Laut Statut (Paragaph 13) können zwei oder mehrere Ortsgruppen sich zusammenschließen und einen gemeinsamen Vertreter wählen. Jeder Vertreter muß mit einer Vollmacht versehen sein, in der die Zahl der Mitglieder am Orte, die er vertritt, vermerkt ist. Als Glieder der Vereinigung gelten alle Personen über 20 Jahre.

Die Vertreter möchten sich rechtzeitig beim Zentralen Mennonitischen Immigrantenkomitee (Rosthern, Box 175) melden, damit beizeiten für ihre Unterkunft und Verpflegung gesorgt werden kann.

Eine Erklärung. Zur Einberufung der Vertreterversammlung nach Rosthern, anstatt nach Coaldale, wie es im vorigen Jahre in Herbst beschlossen wurde, bewogen das J.M. S.K. folgende Gründe:

Die Abhaltung der Vertreterversammlungen auf den verschiedenen Plätzen Canadas wurde deshalb eingeführt, um die einzelnen Orte mehr mit dem Zentrum zu verbinden. Dieser Kontakt ist durch die in neuester Zeit eingeführten provinzialen Versammlungen hergestellt, da auf ihnen immer Vertreter des J.M.S.K. und der Board zugegen sind und Bericht erstatten.

Die Versammlung in Coaldale

würde sehr einseitig besetzt werden, da es weit ab vom geographischen Zentrum liegt; es ist aber wünschenswert, daß zu der Vertreterversammlung die Delegaten aus möglichst vielen Teilen Canadas erscheinen.

Auch ist es wünschenswert, daß der Vorsitzende der Mennonite Board of Colonization, Aelt. D. Löws, der im November nach Montreal und Ottawa fährt und viele Gemeinden in den Staaten besuchen wird, der Versammlung beizuhöhen. Das ist aber nur möglich (wenn die Reise nicht abgefügt werden soll, wodurch der Erfolg beeinträchtigt werden kann), wenn sie in Rosthern stattfindet.

Das Zentrale Mennonitische Immigrantenkomitee.  
Rosthern, den 28. Okt. 1929.

Ich fahre heute abend (Dienstag, den 29. Okt.), auf etwa 4 Wochen von Hause; nach Lost River und Carrot River, Sask. Gott befohlen.  
Benj. Ewert.

Anna N. Thiesen gibt bekannt, daß die Adresse des Maria-Marthas-Heims in Winnipeg nicht mehr 413 Bond Ave., ist, sondern 398 Mountain Ave.

### Bekanntmachung.

Das Erntedankfest der Mennoniten Brüdergemeinde am 10. Nov. vormittags, verbunden mit einem Sängerkonzert am Nachmittag, findet, so Gott will, in dem „Starland“ Theater, 626 Main St. statt. Es ist etliche Türen südlich von der Deutschen Buchhandlung. Dauer der Versammlungen: Vormittags von 10 bis 12 Uhr. Nachmittags von 2:30 bis 5 Uhr. Abends von 7 bis 9. Jedermann ist herzlich eingeladen. Den auswärtigen Gästen werden die Plätze gezeigt, wo sie ihre Autos aufstellen können.

— Die deutschnationale Partei Deutschlands hat die Unterschriften von über 10 Prozent aller Stimmberechtigten Deutschlands gesammelt, wodurch ihre Forderungen der Konstitution entsprechen und der Reichstag sie entgegennehmen muß. Sie weisen die Paragraphen über die Kriegsschuld des Versailler Vertrags als Lüge zurück. Sie fordern sofortige Räumung der deutschen Gebiete und verbieten den Ministern die weiteren Unterschriften auf Schuldvereinbarungen als Folge des Friedensdikтата.

— Die 4 Russen sind in New York mit ihrem Aeroplan eingetroffen.

— L. J. Savemann ist Deutschlands neuer Auslandsminister und Nachfolger Dr. Stresemanns.

— Fieberhafte finanzielle und mi-

litärische Kämpfe: das ist gegenwärtig das Bild des ungarischen Faschismus. Vor kurzem fand die Eskontierung der zweiten Rate der Anleihe des schwedischen Zündholztrustes durch das Londoner Bankhaus Rothschild statt, wodurch der ungarischen Regierung Auslandsmittel im Werte von 11,5 Millionen Dollar fast ein halbes Jahr vor Fälligkeit zur Verfügung gestellt wurden. Aber die Regierung ist damit nicht zufrieden. Sie verhandelt emsig mit internationalen Agenten und mit verschiedenen Bankiers.

In erster Reihe bedarf die ungarische Reaktion der Auslandsanleihen deshalb, weil das ungarische Budget für militärische Zwecke riesensummen verschlingt. Unter den Fittichen des italienischen und des polnischen Faschismus und in der letzten Zeit auch der französischen militärischen Reaktion fühlt sich der ungarische Faschismus immer sicherer. Der „gehieme“ Militarismus Ungarns wird immer offener. Die Exerzierplätze der Levente (Jugendmilitär) kann der Durchreisende oft von der Bahn aus erblicken und er kann auch die militärischen Übungen, die mit Waffen durchgeführt werden, sehen.

In Moskau wurden Einzelheiten eines Planes veröffentlicht, nach dem die Sowjet-Regierung am Ufer des Dnepr ein riesiges Industriezentrum erbauen will, für das \$300,000,000 Kosten veranschlagt sind. Anschließend wird ein Wasserkraftwerk errichtet, das von Oberst Hugh E. Cooper, dem amerikanischen Ingenieur entworfen wird und \$100,000,000 kosten soll.

Die Einrichtung der Fabriken, Werkereien, Lagerhäuser und Eisenbahnen der neuen Industriestadt wird hauptsächlich aus Amerika bezogen werden. Die Kosten der Ausrüstung werden auf \$100,000,000, die der Bauten auf \$200,000,000 geschätzt. Die neue Stadt soll den Namen „Wolskoi Zaporozje“ erhalten.

Eine große Ziegelei, die jährlich 20 Millionen Backsteine herstellen kann, ist bereits vollendet, während zwei weitere Ziegeleien mit einer Jahresproduktion von insgesamt 60 Millionen Backsteinen im Bau ist. Ein riesiges Kalklöschwerk geht der Vollendung entgegen.

Die Pläne sehen den Bau von über hundert Arbeiter-Modellhäusern vor, in denen 20,000 Angestellte wohnen können. Schulen, Hospitäler, Lagerhäuser, Arbeiterklubs, Bahnen und Sägewerke sollen im Laufe des nächsten Jahres fertiggestellt sein.

Licht, Heizung und Kraft für die neue Stadt wird von dem Wasserkraftwerk von Dneprostroi geliefert, von dem eine vorläufige Kraftstation bereits in Betrieb ist.

## Bekanntmachung.

Die Britische und Ausländische Bibelgesellschaft sucht dieses Jahr sich in ihrer Aufgabe zu beeilen. Sie sucht auch Ihre Unterstützung hierzu. Wollen Sie helfen? Wir haben jetzt die Heilige Schrift in über sechshundert verschiedenen Sprachen. Sechshundert lebende Sprachen haben keine Schrift und daher auch keine Bibel. Wir machen eine neue Uebersetzung jede fünf- und zwanzig Tage. Wir verbreiten die Heilige Schrift unter allen Einwanderern, Missionen usw. Bitte schicken Sie eine Gabe, um diese Arbeit zu unterstützen.

Die Britische und Ausländische Bibelgesellschaft.  
Bibel Haus, 184 Alexander Ave., Winnipeg, Manitoba.



## Neueste Nachrichten

### Konferenzangst und Flottenabrüstung.

London. — Es wird hier stark mit der Möglichkeit gerechnet, daß auf der bevorstehenden Fünfmächtekonferenz, auf der die Flottenfrage einer weiteren Erörterung unterworfen werden soll, die Gesamtfrage der moderner Großflugzeuge und Großhandelschiffe eine Berücksichtigung finden wird.

Die rekordbrechende Leistung des Dornierschen Flugbootes „Do-X“, das über dem Bodensee mit 169 Mann an Bord einen erfolgreichen Flug ausführte, gibt den britischen Sachverständigen Veranlassung ihre Aufmerksamkeit auf den scharfen internationalen Kampf um die Vorherrschaft in Luft- und Wassertransport zu konzentrieren, der gleichzeitig mit der Bewegung für eine Fünfmächtekonferenz zur Vespredung der Einschränkung des Flottenbaues eingeseht hat.

In englischen Kreisen richtete man besonders das Augenmerk auf die Möglichkeiten, die entstehen können, wenn ein Krieg ausbrechen und ein Flugzeug wie das „Do-X“ Verwendung finden sollte. Man hat ausgerechnet, daß das Flugzeug das 169 Personen an Bord hatte, 24 Bomben transportieren könnte, deren jede ein Gewicht von 1000 Pfund haben könnte. Das bedeute sichern Tod für alle Landstriche, die von dem Flugzeug bestraft werden würden. In Verbindung mit der gegliederten Probefahrt des „Do-X“ wurden folgende Punkte, die die Tendenz der Rivalität zeigen, festgestellt:

1. Das englische Flugministerium bittet um die Erlaubnis zum Bau einiger Experimentierflugzeuge, deren Größe und Leistungen in keiner Weise beschränkt werden könne.

2. Obgleich England gerade eben einen Zeppelin, der beinahe zweimal so groß als der deutsche Zeppelin ist, fertiggestellt hat, beabsichtigt Amerika einen Zeppelin zu bauen, der zweimal so groß als der englische ist.

3. Die „Bremen“ hat eben einen neuen Schnelligkeitsrekord über den Ozean aufgestellt. Frankreich und England wollen diese Ehre der deutschen Industrie entreißen, indem sie den Bau von Schiffen beabsichtigen, die noch viel schneller als das deutsche Schiff „Bremen“ fahren.

4. Japan und Italien sind am Bau von neuen Ozeandampfern, die allen nur erdenklichen Luxus aufweisen, um mit diesen Deutschland den Verkehr nach Süd-Amerika und den Verkehr über den pazifischen Ozean wegzunehmen.

Alle diese Fragen fallen täglich mehr ins Gewicht. Sie erzeugen förmlich eine Angst bei den Rivalen. Das zeigt ein Antrag des Präsidenten F. C. Munson von der Munson Shipping Line, welcher verlangt, daß auch der Bau und die Vergrößerung von Passagierdampfern beschränkt werden soll. Aber nicht nur der Bau macht ihm Sorgen, auch die Schnelligkeit soll vermindert werden.

Da die Konstruktion der Passagierdampfer, wie sie jetzt gebaut werden, verrät, daß diese Schiffe sehr wohl als Hilfschiffe und Transportschiffe im Falle eines Krieges benutzt wer-

den können, so hat man sich entschlossen, diese Frage der Reduzierung der Kreuzes, Unterseeboote und Kriegsschiffe auch auf die Passagierdampfer auszudehnen.

Dearborn, Mich., 21. Oktober. Bei dem hier heute Abend stattgefundenen Festbankett zur Feier des 50. Jahrestages der Erfindung der elektrischen Glühlampe erklärte Präsident Hoover, daß die Wissenschaftler und Erfinder „unter unseren unschätzbaren Nationalitäten sind“.

„Es gibt keine Summe, die die Welt denen zu zahlen sich leisten könnte, die diese geistige Originalität und diesen Fleiß haben, ihre wissenschaftlichen Gedanken Schritt um Schritt vorwärts zutragen, bis sie jedem Heim im Lande und in der Welt neue Bequemlichkeiten bringen“, sagte der Präsident. „Nicht nach Maßgabe der Verdienste aller Völker in der Welt können wir die Beiträge ermaßen, die diese Leute zu unserem Fortschritt machen.“

„Ihre Erfindungen sind nicht das Material für große Zeitungsartikel, ihre Namen sind gewöhnlich nur einigen wenigen bekannt. Aber die Nation schuldet ihnen große Ehrungen und ist heute stolz darauf, durch Herrn Edison zu beweisen, daß sie ihre Bemühungen nicht ungedankt annimmt.“

„Das Land kann diesen Männern seinen Tribut wohl damit bezahlen, daß es ihnen die Vorbedingungen für ihre Arbeiten verbessert. Die Nation braucht heute mehr Unterstützung für Forschungsarbeiten. Sie braucht noch mehr Laboratorien, und dazu machte Herr Ford einen großmütigen Beitrag.“

Diese letzten Worte bezogen sich auf die Edison Technische Hochschule, eine Stiftung von Herrn Ford, die heute während des Besuchs des Präsidenten und Frau Hoovers in Dearborn eingeweiht wurde.

Bei Beginn seiner Rede hatte der Präsident einen Humor gezeigt, den die Öffentlichkeit nur selten sieht, als er sagte, daß der größte Ehrgeiz von Herrn Edison gewesen sei, durch die Erfindung der elektrischen Glühlampe „die Menschheit von der Arbeit zu befreien, stets Dellampen oder Kerzenleuchten reinigen und stets eines dieser beiden Instrumente mitzuschleppen zu müssen“.

— 2 Frachtdampfer stießen auf den großen Seen im Nebel zusammen und der eine sank, wobei 33 Personen ertranken.

Bei Montreal ist ein riesiger Anfermarkt errichtet für das englische Luftschiff R.101.

Die Aktienbörse New York machte einen weiteren Sturz. Die Montreal und Toronto Börsen folgten. Ebenfalls die Weizenbörsen Winnipeg und Chicago. Wismannen wurden dabei verloren. Die 7 Prädikanten von Detroit sollen etliche hundert Millionen verloren haben. Ein Chicagoer 50 Millionen, doch hat es meistens die tausende Kleinen getroffen. Große Geldinteressen haben in der Zeit die entwerteten Papiere aufgekauft, und jetzt steigen sie wieder. Der U.S. Senat will die Spekulationen untersuchen.

Die Konserbativen haben in Ontario von 112 Sitzen 92 erobert.

— 2 Personen wurden verunndet als ein Nachtboot ein Rumschmugg-

lerboot festnahm.

— In California wurde der Hafen Alameda durch Feuer auf 2 Millionen Dollar beschädigt.

— Premier King hat in Winnipeg gesprochen. Eine Deputation wird ein Gesuch um Blindenpension ihm überreichen.

— Der Winter kehrte am letzten Tage im Oktober auch bei uns ein. Eine dicke weiße Schneedecke hat alles bedeckt.

— England hat die Regierungsbeisteuer zum Bettflug zurückgezogen. Jetzt wird wohl U.S.A. oder Italien die Schneider-Trophäe gewinnen.

— Das Shoal Lake Hospital, Man., brannte nieder, wobei ein Kranker das Leben verlor, die anderen konnten gerettet werden.

— In der Turner Valley Oil Feldern werden täglich 250 Millionen Kubikfuß Gas nutzlos verbrannt, die 10.000 Tonnen Kohlen gleich kommen. Man will sie unter Leitung der Manitoba Universität versuchen auszunutzen.

— Dem Sohn des 1. Premier Canadas, John MacDonald, der in diesem Jahre in Winnipeg starb, soll ein Denkmal aufgestellt werden.

— Die dritte Jahresversammlung des Ganz-canadischen Arbeiterkongresses wird am 4. Nov. in Winnipeg eröffnet werden.

— Das Eigentum der Seilsammer ist in Händen von Trustees laut Testament des verstorbenen Generals Booth. General Higgins hat eingereicht um Auslieferung. Das Gericht muß es entscheiden.

— Mexico hat auch den Anti-Krieg-Vertrag ratifiziert.

— 6 Personen wurden letzten Sonntag in Ohio bei Flugunfällen getötet.

— Heute liegen in den Elevatoren Fort Williams, Ont. an den großen Seen 75,407,000 Bushel Getreide.

— In der Nähe von Regina fand man in einer einsamen Schad zwei

Jungen von 12 und 22 Jahren, tot, und eine Hinte daneben, ohne weitere Angaben.

— Der Kaiser Japan ist erkrankt durch Erkältung.

— In England verloren 7 ihr Leben, als ein großer Aeroplan im Sturm zertrümmert wurde.

— 5 katholische Priester fuhren durch Winnipeg in die Missionsarbeit nach China.

— Im Michigan See ging im Sturm ein Dampfer unter wobei 12 ertranken, 53 konnten gerettet werden.

— Im Agricultural College bei Winnipeg brannte ein Stall nieder, einen Schaden von \$35,000 verursachend.

— Der als Fundamentalist bekannte Baptistenprediger Dr. F. A. Straton ist in seinem 54 Lebensjahre gestorben.

— Prinz Bernhard von Billore der vierte Kanzler der Kaiserzeit in Deutschland, verstarb Montag, den 28. Oktober, in seiner Villa nahe Rom, wo er seine letzten Tage zugebracht hatte.

— Premier King wird 8 Reden im Westen halten.

— Der englische Thronfolger hat alle Besitzer des Victoria-Kreuzes zu einem Essen eingeladen. Mehrere Canadier aus dem Weltkrieg sind auf dem Wege hin.

— Die U.S.A. Farmer haben einen Pool gegründet, der jährlich 500 Million Bushel Getreide umsetzen will.

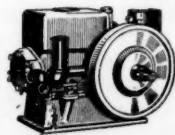
### Eine Farm!

Wer von den Lesern möchte eine Farm in Saskatchewan kaufen? Nur dreieinhalb Meilen von der Bahnstation. Gute Gebäude, Land beinahe alles gepflügt, keine Steine, gutes Wasser, nicht tief. Fast ganz eingezäunt. Bedingung: Keine Anzahlung, Rest mit halben Ernten. Näheres zu erfahren bei

G. K. Peters,  
Rt. 1, Box 252, Dinuba, Cal.

## Der neue "Cushman Cub,"

in zwei Größen: 2 bis 3 P.S. und 4 P.S.



Neuerkelt ökonomisch in Gasolin und Del. — Kurbelwelle läuft in Timken-Roll-Lagern. — Alle Teile eingeschlossen, also absolut fit a u f r e i. — Vollständige Selbstölung. — Drossel-Ventil-Steuerung.

Außerdem führen wir Cushman Motore von 1½ bis 20 P.S.

## Schrot- und Bodmehl Stein-Mühle

mit selbstschärfenden, künstlichen, sehr dauerhaften Steinen.

Macht eine schwache Ernte gut und eine gute besser.

Machen Sie Ihr eigenes Schrot, Schlachtmehl, Frühstückgrübe und weißes Mehl selbst und mahlen Sie auch für andere.

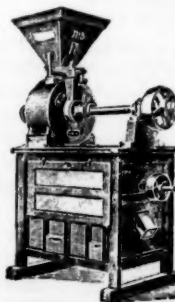
Kleiner Raumbedarf, geringer Kraftverbrauch, einfache Bedienung und niedriger Preis.

Verlangen Sie jede Information in deutsch und englisch.

Außerdem verkaufen wir:

1. Den weltbekannten Filing Milch-Separator;
2. Die Voldampf-Waschmaschine.

CUSHMAN FARM EQUIPMENT CO. LTD.  
288 Princess St. — WINNIPEG, MAN. — D. HUEBERT





## Korrespondenzen

(Fortsetzung von Seite 5.)

nige Monate nach Manitoba fahren. Corn. Andrejzen und S. Friesens von Duf Lake, Sask. waren letzte Woche hier bei Freunden auf Besuch.

Jacob Leichröbs fuhrn Dienstag nach Wynyard, Sask. auf Besuch. Bei ihren Kindern D. Nidels, werden nächsten Montag durch einen öffentlichen Ausruf ihre Sachen verkauft. Sie machen sich fertig, um nächstes Frühjahr nach Peace River zu ziehen, wo sie 75 Büffel Weizen vom Acker dreschen, und das Land nur jede 4 oder 5 Jahre gepflügt wird.

Sier kommen auch jede Woche Leute vom Süden, Land zu suchen, gehen schon weit Nord über den Saskatchewan Fluß, wundern sich, was hier für eine gute Gegend ist und sagen, hier ist gut sein. F. F. Görden.

Grismold, Man.,

28. Oktober 1929.

Um nicht eine geschene Tatsache durch Weitererzählen zu entstellen, gebe ich mein *schauerliches Erlebnis* von Freitag, am 25. d.M. der Rundschau mit auf den Weg. Ich fuhr am besagten Tage um 4 Uhr per Buggy nach Grismold, unsere 14jährige Tochter Lena aus der Schule abzuholen. Wir fuhrn dann noch zur Station und nahmen die Milchkanne mit und waren somit schon auf der Gravel Road und fuhrn unserm Heim zu. Gleich aus der Schule fuhrn wir gewöhnlich eine Meile den River entlang. Wir waren nun eine gute halbe Meile aus der Stadt, da jagt eine Car uns vorbei ohne Unfall. Es kommt auch bald eine zweite von hinten angejagt, etwa 40 bis 50 Meilen die Stunde, ohne zu blasen, noch zu bremsen, noch den Gasolin abzustellen, trifft uns, zerbricht das linke vordere Rad, die Deichseln und streckt das Pferd auf der Stelle tot hin. Die Car geriet in den losen Gravel am Rand und schlug um, d.h. seitwärts, kam aber auf die Räder in der 3 Fuß tiefen Ditch zu stehen. An der Car 4 Seiten Gläser zerbrochen und der rechte Flügel verbogen. Alle Insassen, 2 erwachsene Mädchen, 2 Männer und ein 2jähriger Junge sind mit ganz leichten Stoß- und Kratzwunden davon gekommen. Als ich das Bedrohliche sah, stand ich auf dem Buggy, nicht einig, ob ich springen sollte oder uns preis geben, sah mit Entsetzen, wie das Borderrad zerbrach und das Pferd rücklings über schlug. Als ich zu mir kam, lag ich unter dem Buggy mit blutendem Kopf, während Tochter Lenchen auf dem Buggy saß, es stand nämlich auf den Rädern. Wie ich unter das Buggy gekommen bin, weiß weder ich noch Lena, alles geschah im Augenblick. Nur ein Schritt zwischen mir und dem Tode. Dank der schützenden Hand Gottes darf ich heute diese Zeilen im warmen Zimmer bei meiner Familie, mit etwas Kopfschmerzen schreiben, während draußen der Winter im hollten Sinne des Wortes mit Schneefall, etwas Frost und ziemlich Wind seinen Einzug hält.

Mit der Morgenpost haben wir 3 Briefe aus Rußland erhalten. Mein leiblicher Bruder Heinrich Friesen vom Kuban, ist mit Familie in Mos-

kau auf Pässe wartend, wie bald er sie erhält, ist Gott bewußt.

Voll Lob und Dank, fürbittend der Lieben in Rußland gedenkend, zeichnet nebst Gruß Johann Friesen.

### Missionsarbeit in Bucarest in Rumänien.

Das baptistische Missionswerk in Rumänien umfaßt heute etwa 275 Gemeinden mit rund 40.000 Mitgliedern. Diese Gemeinden befinden sich zum größten Teil in Siebenbürgen und den übrigen, früher zu Ungarn gehörenden Provinzen. Sie verdanken ihre Entstehung der planmäßigen Missionsarbeit des Predigers Heinrich Meyer, der von Budapest aus in ganz Ungarn nach und nach Stationen errichtete und diese mit Missionsarbeitern versorgte.

Ganz unabhängig von dieser Arbeit, hat vor etwa 20 Jahren in Bucarest, also im alten Rumänien, Br. Constantin Adorian in aller Stille ein Werk angefangen, das sich trotz aller Schwierigkeiten, zu immer größerer Bedeutung entwickelt. Da Bucarest die Hauptstadt des Landes und das rumänische Volk ein besonders ausichtsreiches Missionsfeld für uns Baptisten bildet, so dürften einige Mitteilungen über dieses Werk die Missionsfreunde interessieren.

In Bucarest, wohin schon im Jahre 1856 deutsche Baptisten aus Hamburg kamen, besteht eine kleine deutsche Gemeinde. Dieser hatten sich im Laufe der Jahre einige Rumänen angeschlossen, die durch die Berührung mit deutschen Geschwistern zur Erkenntnis der Wahrheit gekommen waren. Sofern sie aber die deutsche Sprache nicht verstanden, hatten sie natürlich wenig von den deutschen Gottesdiensten.

Im Jahre 1904 kam ein französischer Missionar namens Verney nach Bucarest der hier rumänische Versammlungen abhielt.

In dieser Zeit begann Br. Adorian, der der deutschen Gemeinde in Bucarest angehörte, in seiner freien Zeit durch Traktate und persönliches Zeugnis zu missionieren. Seine Absicht war eine baptistische Missionsarbeit unter den Rumänen ins Leben zu rufen. Die deutsche Gemeinde in Bucarest sandte ihn dann 1909 auf das Predigerseminar nach Hamburg. Als er 1912 zurückkehrte, begann er speziell das Missionswerk unter dem rumänischen Volke. Tagsüber arbeitete er in seinem Beruf als Drogist und in seiner freien Zeit diente er der Mission.

Am 25. Dezember 1912 konnte Br. Adorian die erste rumänische Baptistengemeinde in Bucarest gründen. In einem gemieteten Zimmerchen mit 20 Stühlen wurden die ersten Versammlungen bis zum Herbst 1913 abgehalten. Dieser kleine Anfang war von großer Begeisterung getragen, trotz der äußeren Armut. Es konnten auch bald die Erstlinge dieser Arbeit als köstliche Frucht geerntet und durch die Taufe der Gemeinde hinzugefügt werden. Da erklärte Rumänien den Krieg an Bulgarien und Br. Adorian wurde als Sanitäts-Soldat eingezogen. Zwar dauerte dieser Feldzug nicht lange, aber als Br. Adorian zurückkam, mußte er von

neuem anfangen, da die Versammlungen aus Mangel an Mittel eingestellt werden mußten. Mit der zähen Ausdauer des echten Pioniers wurde die Arbeit wieder in Angriff genommen.

Ende 1913 mietete Br. Adorian eine Wohnung und richtete da das größte Zimmer zum Versammlungsraum ein. Alle seine Ersparnisse gingen drauf, aber man hatte nun doch ein Lokal mit 60 Sitzplätzen. So konnte das kleine Gemeindlein von neuem eine eifrige Tätigkeit entfalten. Die Versammlungen wurden gut besucht, Seelen wurden bekehrt und einige Tausen konnten stattfinden und trotz der Verfolgungen, die dann auch begannen, entwickelte sich das Werk überaus erfreulich. Auch wurde eine kleine Sonntagsschule begonnen und des Sonntags abends widmete sich Br. Adorian der Jugend. Die kleine Gemeinde zählte nun schon 30 Glieder und stellte immer größere Anforderungen an den Prediger. Bei alledem mußte er nicht nur seinen Lebensunterhalt verdienen, sondern die Missionsarbeit erforderte von ihm auch noch Opfer an Geld.

Da trat Rumänien im August 1916 in den Weltkrieg ein. Br. Adorian wurde mit allen übrigen männlichen Mitgliedern seiner Gemeinde mobilisiert. Die Versammlungen mußten wieder eingestellt werden und erst 1919 als Br. Adorian mit einem Teil seiner Mitglieber zurückkehrte, konnte die Arbeit wieder aufgenommen werden. Freilich mußte wieder vorne angefangen werden.

Die Gemeinde mietete nun in der Strada Virjari einen Saal mit etwa 100 Sitzplätzen. Wieder begann eine eifrige Arbeit und die Mitgliederzahl wuchs zusehends. Der Anschluß der neuen Provinzen, aus welchen zahlreiche Gemeinden Anschluß an die Hauptstadt suchten, stellten die rumänische Gemeinde vor neue Aufgaben. Durch die jetzt überall einsetzenden Verfolgungen wurden besonders die Gemeinden in der Provinz bedrängt. Man wandte sich an den Weltbund und Dr. Ruffbrooke kam dann öfters nach Bucarest, um mit den Behörden zu verhandeln. Aus diesem Grunde wurde nun in Bucarest auch eine Zentral-Geschäftsstelle errichtet, die Br. Adorian zuerst leitete und man bemühte sich von da aus das Werk im Lande zu organisieren. Da viele Gemeinden predigerlos waren, eröffnete Br. Adorian eine Predigerschule, die von 12 jungen Leuten besucht wurde. Dieser wurde auch die Sonntagsschule und Jugendarbeit organisiert. Die Versammlungen wurden jetzt so stark besucht, daß sich der Saal bald als viel zu klein erwies. Nach dem Weltkongreß in Stockholm kamen Amerikaner nach Bucarest, die sich besonders für das Seminar und die Ausbildung des jungen Predigernachwuchses interessierten. Infolge der angetriebenen Verhandlungen übernahm die Missionsgesellschaft des Southern Board die Predigerschule, kaufte ein Grundstück in Bucarest und errichtete darauf im Hinterhof ein Gebäude, in welches das Seminar im Jahre 1923 überfiedelte.

Nun bestand für die Gemeinde die Aussicht, ein eigenes geräumiges

Versammlungslokal zu erhalten, denn die Gemeinde hoffte, daß die Amerikaner ihr den Platz im Vordergrund für den Bau einer Kapelle zur Verfügung stellen würden. Vorübergehend durfte die Gemeinde ihre Versammlungen in das erste Stockwerk des neuen Seminar-Gebäudes verlegen, wo ihr aus zwei Lehrsälen ein Raum zur Verfügung gestellt war. Die Gemeinde zählte bei dieser Überfiedlung schon etwa 250 Glieder, sodaß der Raum, welcher nur 250 Sitzplätze bot, sich gleich wieder als zu klein erwies. In diesem Lokal habe ich die Gemeinde manchmal besucht und hatte dort das Vorrecht zu ihr zu reden. Ich kann aus eigener Anschauung es bestätigen, daß der Andrang bei den Gottesdiensten so groß war, daß ich nur mit Mühe Eingang finden konnte. Der Raum war schon vor Beginn des Gottesdienstes so erdrückend voll, daß die Lust von den zusammengepreschten, stehenden Menschen bald ganz verbraucht war und das Atmen erschwerte. Und viele Besucher standen noch draußen und auf der Treppe.

In den sechs Jahren, in welchen die Gemeinden dort ihre Versammlungen hatte, hat sie sich sehr gut entwickelt. Br. Adorian konnte sich von seinem Verufe lösen und dann seine ganze Zeit der Gemeinde widmen. Die Gemeindezeitschrift, die man f.zt. ins Leben gerufen hatte, konnte dem organisierten Bunde übergeben werden.

Hindernd für die weitere Entwicklung war aber wieder die Raumfrage. Die amerikanische Missionsgesellschaft (Southern Board) beschloß das ganze Anwesen für Schulzwecke auszubauen und baute dann auf dem Vordergrund noch ein zweites Gebäude für diesen Zweck. Die Gemeinde, die anfangs gehofft hatte, dort eine Kapelle errichten zu können, war nun wieder genötigt, ein anderes Lokal zu suchen, umso mehr da der im Seminar benutzte Raum schon lange nicht mehr genügte. Inzwischen war die Gemeinde auf 400 Glieder angewachsen.

In der Strada Sincai fand man schließlich einen Saal in welchem man hoffen konnte 4 bis 500 Sitzplätze zu schaffen. Die Umbaukosten und die hohe Miete waren aber so groß, daß die leitenden Brüder nur mit begrenzter Zaghastigkeit daran zu gehen wagten. Schließlich unternahm die Gemeinde doch glaubensmutig den Schritt und seit Ende Juli d.J. ist die Gemeinde in das neue Lokal übergesiedelt. Aber auch hier sind nun schon wieder alle Plätze besetzt und die Brüder fragen sich daher: Was soll dann weiter werden?

Prediger C. Adorian, der in der Vollkraft seines Mannesalters steht, wurde als 18jähriger Jüngling bekehrt und damals in die deutsche Baptistengemeinde in Bucarest aufgenommen. Er besitzt evangelistische Begabung, weiß die Hörer zu packen und in seiner besonderen warmen und herzlichen Weise den Menschen den Seilsweeg anzupreisen. Auch hat er in der Leitung und Führung seiner Gemeinde Energie und Organisations-talent bewiesen. Seine Frau hilft ihm in der weitverbreiteten Arbeit besonders bei Hausbesuchen, in



Jugendarbeit und der Frauenarbeit. In der Gemeinde genießt Br. Adorian Achtung und anhängliche Liebe, hat er doch die meisten der Glieder selbst getauft. In seinen Diakonen und Vorstandsbrüdern stehen ihm gute und eifrige Mitarbeiter zur Seite.

Bucarest, das unbedeutende Balkan-Städtchen von ehemals, ist durch den Ausgang des Weltkrieges als Hauptstadt des Landes zu großer Entwicklung gelangt. Durch Zuzug aus den Provinzen, vermehrt sich seine Bevölkerung beständig und dürfte heute die erste Million bereits überschritten haben. Die Gemeinde sollte daher auch in entfernten Stadtteilen Stationen errichten. In der südlichen Vorstadt ist bereits ein zweiter Predigtplatz geschaffen worden, in welchem mit Erfolg gearbeitet wird. Dort versammelt sich dreimal wöchentlich eine wachsende Zuhörerzahl, die heilsbegierig das Wort vom Kreuze aufnimmt.

Ich hatte wiederholt mit Br. Adorian die großen Arbeitsmöglichkeiten zu besprechen. Er sagte mir: „Unser rumänisches Volk ist sehr empfänglich für die Botschaft des Evangeliums. Wenn wir an mehreren Stellen der Stadt Versammlungen haben könnten, so würden sich dort überall bald lebensfähige Gemeinden bilden. Leider fehlen die Mittel. Schon jetzt müssen wir sehr genau rechnen, wenn wir die laufenden Ausgaben aufbringen wollen. Wenn wir endlich in Bucarest eine eigene Kapelle haben könnten, so daß wir von der hohen Miete erlöst wären, dann könnten wir leichter die Ausdehnung unseres Werkes in's Auge fassen. Unsere Mitlieder tun, was sie können, aber sie zählen ja alle zu den Armen. Oft kommt es trotzdem vor, daß jemand seinen ganzen Monatslohn als Gemeindebeitrag opfert. Wir können von ihnen nicht mehr erwarten. Die vielen Verfolgungen haben uns nicht geschadet. Sie haben im Gegenteil weite Kreise auf unsere Arbeit aufmerksam gemacht. In Rumänien sind die Baptisten noch die einzige außerkirchliche Gemeinschaft, sodaß wer bekehrt ist, nicht vor dem Taufjordan stehen bleibt. Wir brauchen sehr notwendig eine eigene Kapelle, aber ohne Mithilfe können wir nicht daran denken, uns mit Bauplänen zu befassen, besonders so lange wir die hohe Miete und das Predigergehalt aufbringen müssen. Die Aussichten für unser Werk sind noch immer die denkbar besten. Fast jeden Sonntag melden sich Leute, die sich der Gemeinde anschließen wollen, doch werden die Taufbewerber gründlich geprüft. Unsere Mitlieder entfalten wieder eine sehr eifrige Missionstätigkeit, die wir im alten Lokal einzustellen genötigt waren, weil wir keinen Platz mehr in unseren Versammlungen hatten. Außer unserer engeren Gemeindeglieder in der Hauptstadt, haben wir auch noch in den um Bucarest liegenden Städten, Predigerstationen errichtet, die aber auch aus Mangel an Mitteln, nicht genügend gepflegt werden können. Die Mitlieder dieser Stationen haben wir nicht in der Gliederzahl der Gemeinde Bucarest

aufgeführt.“ Soweit Br. Adorian selbst.

Durch diese Ausführungen, möchte ich auf ein wichtiges Missionswerk hinweisen, das ganz unscheinbar angefangen hat, aber berufen ist, Licht in eine der dunkelsten Ecken Europas zu bringen. Sichtbar ruht der Segen Gottes auf dieser mit so viel Selbstverleugnung betriebenen Arbeit. Sie ist es wert, daß wir sie fördern und für sie beten. Vielleicht hört der freundliche Missionsfreund und Leser hier einen Ruf von Gott mitzuhelfen.

Carl Füllbrandt.

Cottage 9, Sadersdorf-Weidlingen bei Wien, Austria.

(Bitte die anderen mennonitischen Zeitschriften doch auch diesen Missionsbericht abdrucken zu wollen.)

### Warte noch ein Weilchen . . . Von A. Unger.

Alexander Cummings betreibt in dem englischen Hafenstädtchen Minehead der englischen Grafschaft Somerset ein blühendes Kolonialwarengeschäft. Außerdem besitzt er eine reizende kleine Frau Magie, zwei gesunde Kinder und — den Epignamen: „Der Stumme von Minehead“. Das kam so:

Der junge Alex war einst in Fräulein Magie Atkins verliebt. Bis über beide Ohren. Dementsprechend verlobte er sich mit ihr und hatte die eheliche Absicht, seine Braut recht bald zu heiraten. Dieser Wille konnte aber nicht so ohne weiteres in die Tat umgesetzt werden. Alex war nämlich unbemittelt, und sein bescheidenes Gehalt reichte kaum aus, um zwei Personen zu ernähren. Die Liebenden mußten also warten. Volle fünf Jahre. Sie warteten — kaum glaublich — auf den Tod eines alten Onkels der „ewigen Braut“, wie Magie von ihren böshaftern Freundinnen genannt wurde.

Der Onkel war Junggeselle geblieben und genoß sein Leben und seinen beträchtlichen Reichtum ganz allein. Für die Begriffe des allmählich etwas ungeduldig gewordenen Brautpaares etwas übertrieben ausgiebig: er zählte bereits dreiundachtzig Jahre. Trotz dieses hohen Alters hatte Onkel Tobby seine Grundstücke und wollte es nicht dulden, daß seine liebe Nichte Magie einen armen Mann heirate. Entweder sollte Alexander reich werden oder Magie auf ihren wenig tüchtigen Auserwählten verzichten. Die Zeit verging. Alex gab sich alle Mühe, um dem Wunsche des Erbseckels seiner zukünftigen nachzukommen, und kaufte sogar ein halbes Los. Auch damit hatte er leider Pech, die Sache mit dem „Reichwerden“ wollte nun einmal nicht klappen. Magie meinte sich die schönen Augen wund, um des Onkels Segen zu erweichen. Tobby wurde aber nicht weich. Leider auch nicht krank und gebrechlich: er dachte nicht daran, das Zeitliche zu segnen, und stand wie zuvor auf dem Standpunkt, Magie an dem Tage zu enterben, wo sie Frau Cummings werden sollte.

Man wartete. Alex auf das große Los, Magie auf die Erbschaft und Onkel Tobby darauf, daß Magie Ver-

nunft nehme.

Magie nahm keine Vernunft an, Alex bekam nur seinen Einsatz zurück, und der Onkel feierte in alter — vielmehr jugendlicher — Frische den vierundachtzigsten Geburtstag. Dann den fünf-, den sechs-, sieben-, und acht- und achtzigsten.

Der lebensfrohe Greis gab seine Grundstücke nicht auf und ließ nicht locker. Seine Nichte ebenfalls nicht, sie wartete treu und brav auf das große Los. Echte Liebe rostet eben nicht. Dagegen begannen die Hoffnungen der jungen Leute „einzurosten“, sie fühlten, daß nur ein Wunder sie retten und einander in die Arme führen könne.

Wunder geschehen nun im zwanzigsten Jahrhundert leider nicht; aber eines Tages war der unverwundliche Tobby doch gestorben. Er wurde in allen Ehren beerdigt, und kein Mensch nahm es seiner Nichte übel, daß sie dem Onkel nicht übermäßig nachtrauerte.

Magie und Alex bewiesen denn auch, daß sie wohlgezogene Leute waren, und heirateten nicht unmittelbar nach der Trauerfeier. Sie warteten noch in volles Jahr. Warum auch nicht? Sie hatten ja eine ziemliche Übung im Warten.

Endlich kam aber doch der Tag, der langersehnte Tag, an dem — recht poetisch ausgedrückt — die Geduld Rosen bringen sollte. Nicht nur einen bescheidenen Rosenstrauß, sondern gleich einen ganzen Rosengarten. Es war ja alles, aber auch alles in schönster Ordnung: Alex legte die Erbschaft in einem gutgehenden kleinen Geschäft an, und eine gediegen eingerichtete Wohnung wartete auf den Einzug des Pärchens, das sich schon vor der Ehe die Treue bewiesen hatte.

Die kirchliche Trauung nahm ihren Anfang. Der Pfarrer hielt eine wunderschöne Rede, die alle Anwesenden, insbesondere die am meisten interessierten, nämlich Magie und Alex, zu Tränen rührte.

Der Bräutigam war den ganzen Tag so maßlos aufgeregt über die „blödsinnige“ Erfüllung seiner Träume, daß ihm beinahe Sören und Sehen verging.

Leider noch mehr als das. Endlich war es so weit. Der Pfarrer wandte sich an Alex und fragte ihn, ob er „gewillt sei“. Die Frage war in diesem Falle an sich reichlich überflüssig (ganz Minehead mußte ja Bescheid), wurde aber ordnungshalber doch gestellt und mußte nun auch beantwortet werden. Leicht gesagt! Herr Cummings gab sich reichlich Mühe, konnte aber keinen Ton hervorbringen. Seine Nerven versagten völlig: der Nerven verstummte vor Aufregung. Die Braut, der Pfarrer, die Trauzeugen und die Freunde waren zunächst ebenfalls sprachlos. Dann versuchten sie, den „Stummen“ zum Reden zu bringen. Vergeblich; Alex brachte es nicht fertig, das einsilbige Wörtchen „Ja“ auszusprechen. Das einzige, kleine Wort, auf das er so lange gewartet!

Der Pfarrer bestand aber darauf, auch von dem Bräutigam ein lautes und vernehmliches „Ja“ zu hören, und sah sich genötigt, die Trauung

abzubrechen. Die schöne Magie mußte jetzt glauben, daß sie nunmehr in der Tat „ewige Braut“ bliebe. Die Freunde waren bestürzt. Die Trauzeugen nicht minder. Alex sah man es wohl an, daß er etwas sagen wollte. Was nützte aber hier das „Sehen“?

Magie packte ihren Bräutigam in einen Wagen und brachte den so jähl-Verstummten zu einem Facharzt. Kaum begann aber dieser den Patienten zu untersuchen, da brauste ein donnerndes „Ja“ durch das Operationszimmer. Dann zum zweiten, dritten und vierten Male „Ja, ja, ja, ja!“ in allen denkbaren Tonarten: Alex war wieder ganz auf der Höhe der Situation. Nachdem sich die Gemüter einigermaßen beruhigt hatten, wurde der sonderbare Vorfall bald aufgeklärt. Krieg, Luftdruck, Sprache verloren, wieder gewonnen, maßlose Aufregung, Rückfall. Dies alles erzählte Cummings in kurzen hastigen Sätzen; zwischendurch flüsterte, schrie, summt und zischte er unentwegt „Ja, ja, ja, ja“, um nicht wieder aus der Übung zu kommen.

Jetzt nur keine Zeit verlieren, war der erste Gedanke der praktischen Magie, rasch wieder zur Kirche, die unterbrochene Trauung fortzusetzen. Der Wagen wurde dreimal wegen Schnelldfahrens aufgeschrieit und stoppte schon nach wenigen Minuten vor der Kirche ab. Zu spät: der Pfarrer war schon nach Hause gegangen.

Die Vielgeprüften muhten also noch ein letztes Mal warten. Allerdings nur knappe vierundzwanzig Stunden, die ihnen aber vermutlich schwerer fielen als die fünf langen Jahre. Alex übte die ganze Nacht „Ja, ja, ja, ja“, und am nächsten Tage wurde dann aus der „ewigen Braut“ ohne Zwischenfälle Frau Magie Cummings.

Der Epignamen „Der Stumme von Minehead“ blieb aber an Alex haften.

— Die Bibliothek der Universität in Lüttich, die im Weltkrieg in Flammen aufging, ist jetzt auch wieder vervollständigt. Deutschland lieferte 300.000 Bände, darunter 500 Manuskripte aus dem 15. und 16. Jahrhundert, eins sogar aus dem 12. Jahrhundert. Die Universität hatte Deutschland gebeten, nur solche Werke zu schenken, die sich in Duplikaten in deutschen Universitäten vorfinden. Aber das Reich stiftete einen Fonds von 40.000.000 Mark, um Bücher und Manuskripte für die Lütticher Universität zu kaufen. Großbritannien schenkte 55.000 Bände, Frankreich 33.000, und Japan gab 2.000. 000 Yen als seinen Anteil, die Bibliothek wieder zu vervollständigen. Auch aus den Vereinigten Staaten kamen reiche Schenkungen seltener Bücher.

— Wenn man liest, daß die Schiffsbehörde der Vereinigten Staaten 200 hölzerne Schiffe verbrannt hat, von denen ein jedes etwa \$1.000.000 während der Kriegszeit gekostet hat, dann tritt einem wieder einmal lebendig vor Augen, welche nutzlose Vermühtung der Krieg angerichtet hat.



## Nur eine Erzieherin

Von R. Pappe

(Fortsetzung.)

Sie entgegnete nichts, — nur das Licht verschwand plötzlich wieder vor ihr, — der Park lag in tiefem, schwarzem Dunkel, — unheimlich heulte der sturmartig gewordene Wind.

Harald war gegangen, — wie lange Luise noch hier gestanden hatte, mußte sie nicht.

Am andern Morgen ließ sie den Herren durch Gabriele Adieu sagen und blieb, Migräne vorzüglich, in ihrem Zimmer. Sie mußte erst mit sich selbst fertig werden, ehe sie wieder unter Menschen ging, — und vor allem, — den Hauptmann konnte sie einfach heute nicht sehen.

Luise konnte, wie schon einmal gesagt, sehr energisch sein, auch gegen sich, wenn sie wollte, und in dieser Nacht hatte sie es wieder gewollt! Mit unerbittlicher Deutlichkeit hatte sie es sich klar gemacht, daß sie den Hauptmann Harald von Wulffen liebte, — liebte mit der ganzen Gewalt ihrer nach Liebe so hungernden Seele.

Vierzehn Tage lang hatte sie wie auf Flügeln getragen dahingelebt, ein unbeschreibliches Glücksgefühl im Herzen, — vierzehn Tage lang hatte die sehnüchtige Stimme ihres Herzens geschwiegen, — und gestern Abend hatte sie bei seinen stürmischen Worten zuerst gemeint, der Himmel öffne sich und gieße seine ganze Seligkeit über sie, bis nachher — ja nachher!

Bitter lachte sie auf, wenn sie an den Schluß dachte und begrub den Kopf in die Kissen, um nicht ihr Weh hinauszuschreiben in eine Welt, die mit Achselzucken gesagt hätte: was hat sich denn das dumme Ding eingebildet! O nur dieser kalten, liebeleeren Welt nichts sagen, nichts zeigen, vor allem ihm nicht, der mit ihr gespielt hatte!

Sah richtete sie sich bei diesem Gedanken auf. Sollte er mit ihr spielen? Sollte er ihr überhaupt ein Recht gegeben, daß sie denken konnte, er stünde ihr anders als in Freundschaft gegenüber? Ja und nein, sie konnte es annehmen, wenn sie wollte, — sie konnte es lassen! Es kam dabei nur auf ihre eigenen Empfindungen an!

Und sie hatte so gerne gewollt! Ob er das gemerkt und sich deshalb Freheiten gegen sie herausgenommen hatte? Siedend heiß überließ es sie bei diesem Gedanken, und ein wilder Zorn flammte in ihr auf.

Hatte sie zuerst daran gedacht, ihre Stellung hier aufzugeben und das Haus zu verlassen, bevor die Familie nach Berlin ging, so schob sie jetzt diesen Gedanken energisch beiseite. Nein, nun gerade wollte sie hier bleiben und ihm im Winter beweisen, daß er ihr gleichgültig, höchst gleichgültig sei, daß er ihr nichts gelte, — — — und qualvoll aufweinend begrub sie aufs neue das Gesicht in den Kissen.

Die Migräne, die sie am nächsten Morgen vordrückte, war nicht ganz inne und verstärkte sich im Laufe des Tages. Frau v. Wulffen war

liebevoll um sie besorgt, bestimmte, daß sie im Bett bliebe und die größte Ruhe hätte. Das war Luise gerade recht, und sie dankte es ihr im stillen innig.

Gegen Abend schüpfte Ella einen Augenblick zu ihr hinein. Rosend strich sie über Luises dunkles Haar und sagte dabei ganz leise: „Ich darf nicht sprechen, hat Mama gesagt, aber ich muß doch Haralds Bestellung ausrichten. Er läßt Sie grüßen und gute Besserung wünschen, und läßt Ihnen sagen, daß er sich sehr auf den Winter in Berlin und Ihr Spiel freue. Die andern Herren sagten dasselbe. So, nun gehe ich wieder.“

Damit drückte sie einen sanften Kuß auf Luises Stirn und verschwand, nicht ahnend, was sie mit ihren Worten angerichtet hatte.

Denn nun jagten wieder die Gedanken durch Luises schmerzenden Kopf, — die Hoffnung erhob ihre Stimme, die Vernunft sprach dagegen, — kurz und gut, ihr blieb nichts in diesem Kampfe erspart, so wenig wie anderen Menschen, — denn in Variationen wiederholt sich dieselbe Geschichte wohl bei allen Erdenbewohnern und wird sich wiederholen, solange die Welt steht.

Das Endergebnis der Sache war bei Luise, daß sie sehr energisch jeden Gedanken an Hauptmann Harald von Wulffen unterdrückte, daneben aber fleißig und mit viel Ausdauer Klavier spielte und ihre Vorbereitungen für den Aufenthalt in Berlin traf, so gut wie die andern.

Und als die Familie Anfangs Dezember nach Berlin übersiedelte, ging es genau so, wie es immer geht, es kam nämlich alles anders, als Luise es sich gedacht und felsenfest vorgenommen hatte!

Der Hauptmann war von einer so zarten und liebenswürdigen Aufmerksamkeit gegen sie, daß sie beim besten Willen nichts Aufdringliches in seinem Wesen merken konnte, und da es unter diesen Umständen höchst unfreundlich von ihr gewesen wäre, hätte sie sich kühl und ablehnend verhalten, so blieb ihr nichts weiter übrig, als auch ihrerseits genau so freundlich zu sein wie immer. Daraus ergab sich nun wieder für sie ein Sagen und Wangen in schwebender Bein, — es war einerseits eine sehr schöne, andererseits eine schauerhafte Zeit, die sie durchlebte, — — — (wie sie wiederholt in ihrem Tagebuch verzeichnet).

Die Zeit verging rasch bei den mannigfachen Zerstreuungen und dem abwechslungsreichen Leben, das man im Hause Wulffen führte. Schon nahte das Ende des Januar, und Erzellenz von Wulffen begann sich bereits nach Jastrów allen Ernstes zurückzusehen. Er machte auch schon Pläne, eher von Berlin fortzugeben als anfänglich beabsichtigt war, aber da geschah etwas, was die Familie einfach zu noch längerem Bleiben zwang. Gabriele verlobte sich mit dem Oberleutnant von Bergen, wie man es schon im Herbst vorausgesehen hatte.

Als praktische Hausfrau nahm Frau von Wulffen gleich die günstige Gelegenheit ihres Berliner Aufenthaltes wahr und machte Einkäufe zur Aussteuer, eifrig dabei von Ella

und Luise unterstützt. Wohl oder übel mußte sich Erzellenz von Wulffen zu längerem Bleiben bequemen, seufzend ergab er sich in das Unabänderliche und ließ die ganze Flut der Gratulationsbesuche und der damit verbundenen Einladungen über sich ergehen. Endlich aber war auch das überstanden und nun blieb er hartnäckig dabei, daß sie alle Ende März nach Jastrów zurückkehrten, so sehr auch Gabriele bettelte, noch ein paar Wochen, schließlich nur noch ein paar Tage in Berlin zu bleiben.

Er tröstete seine Tochter damit, daß sie bald für immer dort wohnen werde, und so fand das Osterfest die Familie von Wulffen wieder auf ihrem Landgut. Luise atmete wie befreit auf, als sie wieder in ihrem stillen Zimmer war. Jetzt erst empfand sie ganz, welche quälende Aufregung für sie der Winteraufenthalt in Berlin gewesen war, — sie war froh, daß er hinter ihr lag.

### Siebentes Kapitel.

Als sie vierzig Tage etwa in Jastrów waren und Luise mit Entzücken das erwachende Leben in Wald und Flur, an Baum und Strauch beobachtete, traf sie eine neue Aufregung, an die ihr nie ein Gedanke gekommen wäre: ein Telegramm ihrer Stiefmutter rief sie ans Bett ihres schwer erkrankten Vaters.

In liebevollster Weise halfen ihr Frau von Wulffen und Gabriele das Notwendige einzupacken, Herr von Wulffen suchte den besten Zug für sie aus, — zur bestimmten Zeit stand der Wagen vor der Tür, und Gabriele und Ella begleiteten sie zur Bahn.

Ein kurzer, rascher Abschied, Tücherschwenken hier und dort, — Luise war allein und rollte der Vaterstadt zu.

Nun endlich kam sie zur Besinnung, in den letzten zwei Stunden war alles so hastig gegangen, daß sie kaum mußte wie.

Eine Reihe von Jahren waren vergangen, seit sie das Vaterhaus verlassen hatte, seit sie den Vater nicht mehr gesehen hatte. Sehnsucht nach Hause war ihr fremd geblieben, — die Sehnsucht nach einem „zu Hause“ — o ja, die kannte sie nur zu gut. — Wie würde sie alles finden? — Ihre Gedanken flogen dem Auge weit voraus! Ihre Stiefmutter, — nun, die würde sich kaum sonderlich verändert haben, ihre Stiefgeschwister waren schon ziemlich groß und ihr Vater, — — ja, ihr Vater!

Heiße Angst erfaßte sie plötzlich bei dem Gedanken, sie könnte ihn verlieren, — noch nie hatte sie bisher daran gedacht! O wenn sie nur erst da wäre, mit wie viel Liebe und Sorgfalt wollte sie ihn umgeben und pflegen, und sich ihr gutes Recht als seine Tochter von niemand streitig machen lassen, — — von niemand, auch nicht von Frau Alara!

Sie kam früher an, als man sie erwartet hatte, Nachricht hatte sie keine gegeben, so holte sie auch niemand vom Bahnhof ab. Aber sie fand ihren Weg gut allein, ging durch die hintere Gartenpforte und stand plötzlich vor Frau Alara im Hausflur.

„Du kommst schon?“ fragte diese

höchst erstaunt, „ja wie ist denn das möglich und hast nicht einmal Nachricht gegeben?“

Der Empfang entsprach ganz Luises Erwarten, es verblüffte sie absolut nicht.

Sie gab auch keine Antwort darauf, sondern sagte nur hastig: „Wie geht es meinem Vater?“

„Bitte tritt erst ein,“ entgegnete Frau Alara ruhig, „das Mädchen soll deine Sachen in dein Zimmer bringen, und du mußt dich erst ein wenig erfrischen.“ Damit ging sie voran ins Wohnzimmer.

„Du bist sehr freundlich,“ erwiderte Luise, als sie eingetreten waren, „aber du wirst verstehen, daß ich vor allem anderen Auskunft über das Befinden meines Vaters wünsche.“

Ein Etwas in ihrem Ton ließ Frau Alara aufmerken, — rasch glitt ihr Blick über Luises Gesicht hin, es zeigte nicht mehr den furchtsamen Ausdruck von Nachgiebigkeit von früher, — der etwas scharfe Schnitt ihrer Züge war noch ausgeprägter geworden, und zudem lag jetzt gerade der klare, bestimmte Ausdruck eines festen Willens darauf.

Frau Alara fühlte in diesem Augenblick wohl deutlich die ganze Entfernung zwischen ihr und ihrer Stieftochter, — jedenfalls empfand Luise sie haarscharf. Sie hatte auch den Blick Frau Alaras bemerkt und quittierte ihn mit einem ganz feinen, ironischen Lächeln.

Frau Alara schien es vorzuziehen, nicht gleich die ersten Minuten des Wiedersehens zwischen sich und Luise zu zerstören. So lud sie sie mit einer Sandbewegung zum Segen und erzählte.

Der Rektor hatte sich infolge einer Erkältung eine Rippenfellentzündung zugezogen, die zuerst akutartig schien, aber sich schließlich in die Länge zog und einen bösartigen Charakter angenommen hatte. Gestern nun hatte der Arzt erklärt, es bestände Lebensgefahr, die beiden Töchter sollten benachrichtigt werden so schnell als möglich, falls sie den Vater noch sehen wollten.

Karoline hielt sich mit ihrem Mann gerade in Sizilien auf, ob sie kommen würde, wäre doch fraglich, sagte Frau Alara. Luise schwie, ihr war der Hals wie zugeschnürt, — ihr Vater todkrank, — sterbend! — — —

Sie begrüßte ihre Geschwister halb abnehnend, hatte kein Wort dafür, daß sie so groß und hübsch geworden waren, bis Alara sie mit berechtigtem Mutterstolz darauf aufmerksam machte.

Da nickte sie ihnen freundlich zu, nahm sich zusammen und sprach mit ihnen.

Marie, die Älteste von ihnen, gab ihr sehr verständige Antworten, — sie war ganz das Ebenbild ihrer Mutter; Martin, der zweite, gleich ihr ebenfalls aufs Haar, auch er sprach, weit über sein Alter hinaus, geklärt und verständig. Luise wandte sich ab, — blieben noch die Zwillinge Frida und Ludwiga, — wahrscheinlich verbesserte Auslässe der älteren beiden, dachte sie mit scharfem Spott.

— Canadas Finanzminister Hon. N. M. Robb liegt an einer leichten Lungenentzündung darnieder.



## Am Feierabend

Die vom Krähenhorst.

Von S. M.

Es ist gut, daß der Mensch nicht im Voraus weiß, was ihm im Wanderschritt des Lebens bevorsteht, daß die Zukunft ein mit sieben Siegeln verschlossenes Buch ist.

Als der junge Curt Seebode seine Frieda als Frau in den Krähenhorst heimführte, da ließ er es sich nicht träumen, daß der Ehestand ein Weibstand sein würde. Sie waren beide nicht auf Rosen gebettet und auch nicht mit Glücksgütern gesegnet, aber gesund und kräftig und voller Lebenslust. Die alte Käte, die geschüßt hinter dem Deiche stand, umgeben von Linden und Pappeln, in deren Wipfeln die Krähen horsteten, lag abseits vom Dorf, wie ein mitgestalteter Bettler, der einsam am Wege sich, die gichtbrüchigen Knochen fest gegeneinander gedrückt, und steckte mit seinen morischen Pfosten in der lehmigen Erde. Schwarze, glanzlose Scheiben starteten unter dem vorspringenden Strohdache hervor. Aber drinnen herrschte peinliche Sauberkeit. Ein prächtiger Garten dehnte sich hinter dem Hause aus, dessen schön gepflegten Beete mit den herrlichen Blumen stets die Bewunderung der Passanten erregten und die daneben liegenden Acker mit ihrem fruchtbaren Boden waren so ertragreich, daß das junge Paar vom Ueberfluß der Ernte genug erzielte, um für Zeiten der Not etwas auf die Kante zu legen.

So waren drei Jahre ins Land gegangen. Der Weihnachtsmann hatte es mit den Weiden außerordentlich gut gemeint, hatte ein Zwillingsspaar unter den Christbaum gelegt. Zwei fugehrunde, flachshaarige Mädel mit blauen Augen, Emma und Luise. Es war der jungen Frau scharf an die Gräten gegangen, aber am Sylvestabend sah sie bereits mit Curt hinter warmen Ofen.

Am Neujahrsabend setzte der Winter ein. Es froh Pödelsteine und aus dem Ofen legte ein scharfer Wind. Seit langen, langen Jahren war der Fluß hinter dem Deiche wieder einmal zugefroren; so dach war das Eis, daß die Bauern mit Pferd und Wagen hinüber fahren konnten. Noch nie hatte der Winter so lange angehalten.

Erst im März begann die Eisdecke aufzutauen, aber so plötzlich, daß die Wassermassen sich über die Marisch ergossen. Und aus dem Gebirge kam der Nachschub. Immer höher stieg das Wasser, bis oben an die Deichkappe. Ueber Nacht sprang der Sturm auf. Der sang über den Deich und heulte durch das Dach der alten Käte. Da ließ Curt hinaus zum Dorf. Regen plakte hernieder und Hagel schloß dazwischen. Zur Kirche eilte er und durch die stürmische Nacht klang die Notglocke. Da regte es sich in den Häusern und wetterfeste Gestalten schritten durch das Dunkel dem Deiche entgegen. Das Land mußte gerettet werden.

Sandfäcke häuften sich auf Sandfäcken. Fast schien es als ob man der heimtückischen Gefahr Herr werden würde. Am Morgen atmete man freier auf. Da brauste der Nordwest, der Tod- und Erbfeind, heran und preßte die Wassermassen gegen den Deich. Der Schweiß rann den Männern der Stirne. Mehr Sand-

fäcke, immer mehr wurden herbeigeschleppt. Unter der unermesslichen Arbeit drohten die Deichwörter zusammen zu brechen. Helfen, arbeiten! war die Losung. Die Menschen brüllten sich an. Es ging ums Land. Da gab plötzlich der Deich nach und mit elementarer Wucht ergossen sich die Wasser über die Gemarkung. Mit einem gewaltigen Krach stürzte die alte Käte zusammen. Der Satan selbst schien im Wasser herum zu rühren und warf gelben, zitternden Schaum an den Deich. Und wieder brüllten sich die Menschen an. Es galt das Loch zu stopfen, und als der Abend kam, da war das Werk vollbracht.

Aber Curt Seebode stand auf dem Deiche. Er sank in die Knie und verbarg sein Gesicht. Dann schrie er auf wie ein verwundeter Mensch. Alles war dahin.

Erst nach mehreren Wochen hatte das Wasser sich verzogen.

Die Sonne brannte in die vielen Wunden, welche die Fluten aufgerissen hatten. Da wo sonst herrliches Gemüse den Boden bedecken sollte, lagerte jetzt trockener Sand. Das Schicksal hatte die Bewohner feister zusammen gekettet. Am meisten fühlten sie Mitleid mit denen vom Krähenhorst. Fleißige Hände waren täglich am Plaze, um beim Neubau des Hauses behilflich zu sein. Und am Johannisabend prangte ein mit bunten Bändern geschmückter Kranz auf dem Dachfirst. Seebode hielt mit den Seinen Einzug.

Aber dann gabs Arbeit. Vom frühen Morgen bis zum späten Abend schaffte Curt unverdrißlich, um den Garten wieder in Ordnung zu bringen. Eine Regelbahn hatte er angelegt und neue Lauben gezimmert. Die Gartenwege waren mit Marmorkies bedeckt und schöner als je zuvor nahmen sich die Blumenbeete aus. Als der Herbst ins Land zog, waren alle Spuren des Verderbens ausgelöscht. Die vom Krähenhorst blickten mit Vertrauen in die Zukunft.

Noch mehrere Jahre vergingen, bis die Gemarkung vom Sand befreit war. Viel Arbeit und Fleiß waren dazu nötig gewesen. Es schien als ob Sand und Schlamm den Boden noch verbessert hatten. Reiche Ernten brachte er ein. Und auf dem Krähenhorst schien das Glück eingetroffen zu sein. Sonntäglich kamen Spaziergänger von der Stadt über den Deich gepilgert, die hier in der ländlichen Stille Einfuhr hielten und für wenig Geld einen schönen Nachmittag verlebten. Im Laufe der Zeit wurde der Krähenhorst ein bekanntes und beliebtes Ausflugsziel. Auch für Ruderer und Segler, die am Fluß anlegten. Das war Sonntags ein Leben und Treiben! Der Deichwirt und seine Frau waren allein nicht imstande, alle Gäste zu bedienen. So halfen die Verwandten aus. Seebode war ein Geschäftsmann, der seine Leute kannte. Jeden Samstag stand seine Anzeige im Blatt; die bezahlte sich. Der Deichwirtin aber wurde die Arbeit zu viel, zumal ein Stammhalter angekommen war. Ueberglücklich war der Vater, ja fast närrisch. Der kleine Kerl war ihm wie aus dem Gesicht geschnitten. Für den waren keine Ausgaben zu groß. Eine Waad kam ins Haus und oben drein noch ein Kindermädchen.

(Schluß folgt.)

## Umsonst an Bruchleidende

5 000 Leidende erhalten freie Probe Plapao

5000 Leidende sollen freie Probe Plapao erhalten.

Nicht nötig mit einem nutzlosen Bruchband durchs Leben zu gehen. Dieses freigebige Anerbieten stellt der Erfinder einer wunderbaren Tag und Nacht lang wirkenden Methode, welche gebraucht werden soll, um die erschlafften Muskeln zu stärken, und nachher die schmerzhaften Bruchbänder und die Notwendigkeit der gefährlichen Operationen abzuschaffen.

Nichts zu zahlen. w e l c h e schreiben, wird Mr. Stuart eine genügende Quantität Plapao umsonst zusenden, um sie zu befähigen, es einer strengen Probe zu unterwerfen. Für diese Plapao-Probe wird keine Bezahlung verlangt, weder jetzt noch später. Hören Sie auf mit dem Bruchbände.

Sie wissen aus eigener Erfahrung, daß es nur eine falsche Stütze an einer 5000 Leidenden, fallenden Mauer ist, und daß es Ihre Gesundheit untergräbt, weil es den Blutkreislauf zurückhält. Warum sollten Sie es also weiterhin tragen? Hier ist ein besserer Weg, wovon Sie sich kostenfrei selbst überzeugen können.

## Hat doppelten Zweck.

Erstens: Der erste und wichtigste Zweck der Plapao-Pads besteht darin, beständig einen Muskelstärker, Plapao genannt, auf den geschwächten Muskeln zu halten, da es zusammenziehend wirkt, um mit der heilkräftigen Masse vereint, den Blutkreislauf zu erhöhen und so die Muskeln neu beleben und ihnen die normale Kraft und Elastizität wieder zu geben. Dann, und nicht vorher, können Sie erwarten, daß der Bruch verschwindet.

Zweitens: Da sie selbstanhaltend gemacht sind, um sie vom Verschieben zu verhindern, haben sie sich als wichtige Hilfe im Zurückhalten eines Bruches erwiesen, die ein Bruchband nicht halten kann.

Hunderte von Leuten, alt und jung, haben vor befugten Beamten bestätigt, daß Plapao-Pads ihre Brüche heilten. Viele Fälle waren schlimm und schon alt.

## Beständige Tag- und Nacht-Wirkung.

Ein bemerkenswerter Zug des Plapao-Pad-Systems der Behandlung beruht in der verhältnismäßig kurzen Zeit, welche es nimmt, um Resultate zu erzielen. Das kommt daher, weil die Wirkung unausgesetzt ist — Tag und Nacht, während der ganzen 24 Stunden.

Da gibt es kein Unbehagen, keine Unmöglichkeit, keinen Schmerz. Dennoch, mag man schlafen oder arbeiten, flößt dieses wunderbare Mittel unsichtbar den Unterleibsmuskeln neues Leben und Kraft ein, deren sie bedürfen, um ihrem naturgemäßen Zwecke des Zurückhaltens der Eingeweide ohne die künstliche Stütze eines Bruchbandes oder sonstiger Vorrichtung zu dienen.

## Erklärung des Plapao-Pads.

Der Grundsatz, auf dem die Wirkung beruht, kann an der Hand der beifolgenden Illustrationen und der folgenden Erklärung leicht begriffen werden:

Das Plapao-Pad wird aus starkem biegsamen Material „C“ angefertigt, um mit der Bewegung des Körpers übereinzustimmen und vollständig bequem zu tragen zu sein. Dessen innere Fläche ist anhaltend, um das Polster „W“ am Platz zu halten.

Beim Schreiben, warum man diese Zeitung.

„W“ ist das entsprechend geformte Polster, das derart anzubringen ist, daß es die Bruchöffnung versperrt und den Inhalt der Bauchhöhle am Vorbringen „A“ ist das erweiterte Ende, welches über den absterbenden und geschwächten Muskeln liegt, um ein weiteres Nachgeben derselben zu verhindern.

verhindert. In dem Polster ist ein Behälter, welcher eine wunderbar absorbente astringente Medikation enthält, und wenn durch die Körperwärme aufgelöst, entweicht sie durch die kleine Öffnung „C“, wird durch die Poren der Haut aufgesaugt und stärkt die geschwächten Muskeln und bewirkt ein Schließen der Öffnung.

„C“ ist das lange Ende, welches über den Hüftknochen zu pflastern kommt, damit dadurch dieser Teil des Körpergerüsts dem Plapao-Pad die nötige Festigkeit und Stärke verleihe.

## Beweisen Sie dies auf meine Kosten.

Ich will Ihnen auf meine Kosten beweisen, daß Sie Ihren Bruch bewältigen können.

Wenn die geschwächten und leblosen Muskeln ihre Kraft und Dehnbarkeit wieder erlangen.

Und die häßliche, schmerzhaft und gefährliche Geschwulst verschwindet — Und jene schreckliche Niederbegeklagenheit für immer gewichen ist —

Und Sie Ihre Lebenskraft, die Energie und Kräfte wiedererlangt haben —

Und Sie besser aussehen und sich in jeder Hinsicht gut befinden, und daß auch Ihre Freunde sich darüber wundern —

Dann wissen Sie, daß Ihr Bruch bewältigt ist und dann werden Sie mir danken, daß ich Ihnen diese wunderbare freie Probe jetzt so dringend empfehle.

## Verlangen Sie die freie Probe heute.

Machen Sie einen persönlichen Versuch bezüglich ihres Wertes. Schiden Sie kein Geld. Die freie Probe Plapao kostet Sie nichts und doch mag es Ihnen die Gesundheit wieder bringen, was wichtiger ist, als viel gutes Geld. Nehmen Sie diese freie Probe heute an und Sie werden Ihr ganzes Leben lang froh sein, daß Sie die Gelegenheit benutzten. Schreiben Sie eine Postkarte oder füllen Sie den Kupon heute aus und postwendend werden Sie freie Probe Plapao nebst einem Gratis Exemplar von Herrn Stuart's 48 Seiten Buch über Brüche erhalten, welches volle Auskunft über die Methode enthält, der in Rom ein Diplom nebst Goldmedaille und ein Diplom mit dem Groß-Preis in Paris ausgesprochen wurde und auf der Panama-Pacific Ausstellung in San Francisco eine Ehrenhafte Erwähnung erhielt, welche im Besitze jedes von diesem schrecklichen Leiden Befallenen sein sollte. Wenn Sie bruchleidende Freunde haben, so machen Sie sie auch auf diese große Offerte aufmerksam.

## Schicken Sie Kupon heute an

2799 Stuart Bldg., St. Louis, Mo.  
Plapao Laboratories, Inc.,  
Für freie Probe Plapao und Mr. Stuart's Buch über Brüche.

Adresse \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_



### Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz ist der „Rettungs-Auser“

Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen sollte von beiden Geschlechtern gelesen werden! — Es ist von Wichtigkeit für alle.

Dieses unschätzbare, unübertreffliche Werk, 250 Seiten stark liefern wir gegen Einsendung von 25 Cents in Postmarken und dieser Anzeige frei ins Haus. (Registriert 35 Cents.) Auch in englischer Sprache erhältlich.

Sieben erschienen 5. Auflage unseres bewährten Buches über Behandlung von Epilepsi (Fallsucht). Preis 10 Cents in Postmarken.

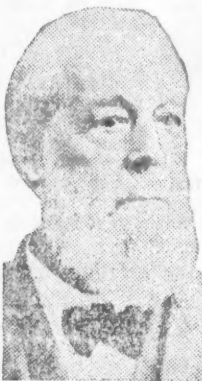
M. A. ERICIUS REMEDY CO.

185 Pearsall Ave., Jersey City, N. J., U. S. A.

### 86 Jahre alter Arzt braucht und verschreibt Auga-Tone.

Feinste bekannte Medizin für schwache, nervöse, heruntergekommene Männer u. Frauen.

Dr. P. A. Crawford ist 86 Jahre alt und hat die ärztliche Praxis 65 Jahre lang ausgeübt. Er hat einen wunderbaren Ruf dafür, daß er die Kranken gebietet und die Schwachen stark, kräftig und robust gemacht hat.



Selt vielen Jahren hat dieser alterwürdige und doch erfolgreiche Doktor Auga-Tone mit wunderbaren Erfolgen verschrieben. Er sagt: „Auga-Tone ist für mich als eine so ferne und verlässliche Medizin erwiesen, daß ich niemals verweigere, es zu verschreiben in Fällen von Magen-, Leber-, Darm-, Nieren-, Lungen-, bei Kopfschmerz, Unwohlsein, Schwäche, bei Zahnen, Rücken-, rheumatischen und neuralgischen Schmerzen, bei veralteter Herzklappen-, schlechtem Blut,

träger Zirkulation des Blutes, bei Verlust von Gewicht und Appetit, bei schwachen Muskeln und allgemeiner Schwäche, und ich nehme das Mittel auch selbst mit erfreulichen Erfolgen. Ich empfehle Auga-Tone allen schwachen, kranken und geschwächten Personen und ich empfehle den Gebrauch des Mittels vor allem bei Stumpfheit und allgemeiner Schwäche, die aus dieser Krankheit resultiert.“

Dies Mittel ist zusammengesetzt aus den feinsten Medikamenten, welche der Wissenschaft bekannt sind für die Bildung von rotem, gesundheitsgebendem Blut, für starke, stetige Nerven, für kräftige Muskeln und die Stärkung lebenswichtiger Organe. Das Mittel enthält auch Medikamente, die Appetit und Verdauung kräftigen, gesundes Fleisch auf schwachen Körpern bilden, schwache Nerven kräftigen, die träge Leber anregen, Verstopfung überwinden und die bösen Folgen dieser Krankheit beseitigen.

Auga-Tone ist eine wunderbare Medizin für die Schaffung guter Gesundheit und für den Schutz des Körpers gegen Krankheit. Es ist wunderbar, wie schnell Auga-Tone die Gesundheit verbessert und die Kraft vergrößert sowohl bei alten Leuten wie auch bei solchen im mittleren Lebensalter und bei Männern und Frauen in jüngeren Jahren, welche schwach oder gelähmt sind. Kaufen Sie sich eine Flasche von Ihrem Droger.

### Ausländisches

#### Eine Bitte!

Ich bitte diesen Aufruf, wenn möglich, sogleich zu veröffentlichen, denn schnelle Hilfe tut not. Darum bitte ich alle christlichen Leser und besonders unsere Mennoniten: Helft unsern notleidenden Brüdern und Schwestern in dem gottlosen Rußland, und in erster Linie denen, die in Moskau liegen. Die Amerikaner haben ja in den russischen Hungerjahren Großes getan, denn manchem haben sie durch ihre Hilfe das Leben gerettet und manchen Hungernden gestützt. Und auf diese Opferwilligkeit gestützt, komme ich mit diesem Aufruf um Hilfe. Der Apostel Paulus schreibt: „einen fröhlichen Geber hat Gott lieb“, und der Herr Jesus sagt: alles was ihr getan habt einem unter diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan.“ Mancher Notleidende ist schon von Moskau gekommen und auch an mich sind schon mehrere solcher gerichtet um Hilfe. Weil ich selbst 5 Monate in Moskau gelegen, und all das Vangen und Aengsten mit erlebt habe, appellieren sie nun an mich, weil ich es selbst erfahren, denn dann erst kann man richtig mitfühlen, um Hilfe in Moskau, denn es sind viele da, die haben kein Geld mehr zum Leben, auch nicht um den Paß zu bezahlen. Mit einmal öffnet der Herr wieder die Tür und dann können sie doch nicht fahren, weil sie den Paß nicht bezahlen können. Sier wird vielleicht mancher sagen: Ja warum fahren die Leute denn nach Moskau, dann wäre es doch besser, sie blieben da, wo sie sind? Eine richtige Antwort findet ihr, wenn ihr die Kirchengeschichte lest von den Waldensern, und später auch von den Mennoniten, wie sie all ihr Hab und Gut im Stich ließen und dorthin flohen, wo sie ihres Glaubens leben konnten. Das ist die Ursache, daß so viele in Moskau sind. Sie wollten lieber sterben, als ihren Glauben an Jesum Christum verleugnen. Darum ihr Glaubensgenossen, helft, und so schnell wie möglich, dann legt ihr Euer Geld in die himmlische Bank, wo es in alle Ewigkeit sicher steht.

Diesbezügliche Spenden wären, nach meiner Ansicht, am besten an die Board in Kostonen zu senden, die es an die Rußkava in Moskau sendet mit dem Vermerk: Abzugeben an Daniel Seide. Dr. Seide ist Aeltester der Mennoniten Brüdergemeinde und eine zuverlässige Person. Die Board könnte auch an die Rußkava berichten, wenn Dr. Seide im Falle bis das Geld hinkommt, den Paß bekommen und schon abgefahren sei, der Board zu telegraphieren und die Board könnte es dann an die Hilfsbedürftigen in Rußland auszahlen lassen. Vielleicht weiß ein anderer noch einen besseren Rat, wie es dann zu machen sei.

Nun möchte ich noch versuchen, ob wir von unsern Verwandten etwas erfahren könnten, werde auch gleich sagen, warum. Ich erhielt gestern wieder so einen Notschrei aus Moskau von Gschw. David Neufelds. Er ist ein Sohn vom kleinen Franz Neufeld von Nikolajewka, früher Kronstadt No. 5, Ignatjewer Kolonie. Seine Frau ist eine geborene Lena Kröter, Dietrich Kröters jüngste Tochter. Sie hat drei Jahre in Munkau in der Anstalt Morija als Krankenschwester gearbeitet. Ihr Mutter, Frau Kröter, ist eine geborene Selena Braun von Alexanderwohl, ihre Eltern waren Jakob Braunen. Diese Lena Kröter schreibt an mich, ich soll um Gottes willen ihnen behilflich sein, daß sie weg kämen. Es ist ihnen auch beinahe alles fortgenommen und nun reicht ihnen das Geld lange nicht aus. Sie bittet, an ihre Verwandten in den B. Staaten zu schreiben, vielleicht könnten die ihnen helfen. Unsere Mama, ich sage unsere, muß daher auch gleich unsere Herkunft klarlegen. Meine Frau ist die jüngste Tochter von oben erwähnten Jakob Braunen mit Namen Tina, also Tante über die erwähnte Selena Kröter. Ich bin Hermann Klassen, Sohn des Kornelius Klassen. Ich bin geboren in Kronswende, Altkolonie, habe auch in den Staaten Verwandte, aber ich weiß nicht, wo sie wohnen. Meiner Frau Verwandte sind Jaak Bergen und Frau Zieslen. Das waren unserer Mama Geschwister. Sie werden wahrscheinlich schon tot sein, aber ihre Kinder leben doch noch und wie wir gehört haben, hat der Herr Euch mit Wohlstand gesegnet. Darum, ihr lieben Beter und Nichten, wenn ihr die Möglichkeit habt, dann helft, daß eure Verwandten aus dem gottlosen Rußland heraus können. Auch wir haben da noch eine Tochter in Moskau. Schreibt uns gleich einen Brief, wenn ihr dieses lesen werdet. Von Dietrich Kröters ist auch die älteste Tochter Maria in Moskau und zwar mit 8 Kindern. Ihr Mann ist Abr. Wiens vom Kuban.

Möchte der Herr die Herzen willig machen, so wie einst die Mazedonier, 2. Kor. 8, 1—5.

Grüßend mit 1. Kor. 8, 8—12 Euer Mitspüler

Sermann K. Klassen,  
Prediger der M. V. Gemeinde,  
Bawanesa, Man.

#### Gull Lake, Kasst.,

Vor 223, 8. Oktober 1929.

Bitte diesen Brief in Eurer Rundschau zu veröffentlichen, denn es sind noch Geschwister hier dieser Leute, vielleicht lesen sie die Rundschau und wenn nicht, so könnte vielleicht jemand ihnen es zu lesen geben.

Wir sind jetzt hier in Gull Lake, ich schaue aus, habe auch nicht eine so schlechte Stelle. Das Getreide war hier nicht so schlecht, es gab von 8—25 Bushel vom Acker Wiens. Sofer von 15—30. Wir hatten vergangenen Sonntag hier Erntedankfest, und es waren auch viel Gäste hier, die Schule war ziemlich voll. Prediger Ridel von Main Centre war auch hier und hat uns viel von des Herrn Erntefeld vorgehalten.

David K. Sawahy.

Olgafeld, Kärntenland.

den 10. August 1929.

Lieber Schwager u. liebe Schwägerin. Will mit einem kleinen Schreiben zu Gaste kommen, doch bevor wünsche wir Euch die beste Gesundheit an Leib und Seele, welches wir, Gott Lob und Dank auch wieder genießen dürfen. Euren uns viel werten Brief erhielten wir unlängst. Ja



### Wie kommt es,

daß so viele Leiden, die augenscheinlich der Geschicklichkeit berühmter Aerzte getrockt haben, gehoben werden durch die milde Wirkung eines einfachen Hausmittels, wie

Forni's

## Alpenkräuter

Weil es direkt an die Wurzel des Übels, die Unreinheiten im System, geht. Es ist aus reinen, heilkräftigen Wurzeln und Kräutern bereitet, und befindet sich bereits über hundert Jahre im Gebrauch.

Es wird nicht durch Apotheker verkauft, sondern direkt geliefert aus dem Laboratorium von

Dr. Peter Fahrney & Sons Co.

2501 Washington Blvd. Solfrei in Kanada geliefert. Chicago, Ill.

### Rheumatismus.

Ich möchte, daß jeder rheumatisch Leidende dieses merkwürdige „Hausmittel“ wegen seiner merkwürdigen Heilskraft versuchen würde. Sendet mir keinen Cent, nur euren Namen und die Adresse, und ich schicke euch das Mittel frei zum Versuch. Nachdem ihr es gebraucht habt und es sich als das längst erwünschte Mittel erwiesen hat, euch von eurem Rheumatismus zu befreien, dann sendet mir den Postpreis, einen Dollar; aber versteht mich recht, ich will euer Geld nicht, es sei denn, ihr seid ganz zufrieden es zu senden. Ist's nicht billig? Warum noch länger leiden, wenn Hilfe frei angeboten wird. Verschiebt es nicht!

Mark S. Jackson,  
131-133 N. State St., — 172-3  
Syracuse, N. Y.

### Keine Lebensversicherung!

Warum die vielen Unkosten machen, um eine Lebensversicherung von \$1000.— zu erlangen, wenn es für weniger Geld zu haben ist?

Der gegenseitige Unterstützungsverein von Süd-Manitoba ist in der Lage \$1000.00 Unterstützung zu zahlen.

Und bis jetzt sind die Gebühren auf ein Jahr noch nicht \$8.00 überstiegen.

Dieser Verein hat gegenwärtig schon die erforderliche Zahl der Mitglieder zu verzeichnen. Jedoch ist hiermit noch nicht der Höhepunkt erreicht, denn je mehr, desto besser. — Um genaue Auskunft wende man sich an die

Mutual Supporting Society of  
Southern Manitoba.  
Greta, Man.

Schwager, Du fragst, wie es uns geht, das kannst Du Dir gar nicht denken, denn man fühlt sich ganz verlassen von Menschen. In Olgasfeld sind wir nur allein Mennoniten und dann im vorigen Jahr schon das Wintergetreide ausgefroren, und das Sommergetreide von der Sonne verbrannt, so daß wir vom Getreide nur 5 Pud überhaupt bekamen, außer dem Kukuruz. Wir sind sehr schwer durch den Winter gekommen und mit dem Vieh gerade so, das haben wir mit Kurrei durchgebracht, und so auch die Frennung. Aber Gott Lob, daß der Kurrei da war, denn sonst wären wir verstorben, und das arme Vieh verhungert. Nun im Winter, wenn es auch schlecht und schmal ging, so hatten wir die Hoffnung, dies Jahr würde es besser gehen. Aber was war? Das Wintergetreide ist wieder ausgefroren. Wir hatten 4 Desj. gefät, 3 Weizen und eine Roggen, die Saat hatten wir alle von der Regierung. Nun, die Hoffnung war aus, und dann gab's Sommergetreide heraus. So hatten wir zweieinviertel Desj. Gerste und eine Hafer und zwei Kukuruz. Das Getreide stand auch sehr schön, aber der Mensch denkt und Gott lenkt. Am 10. Juli war ich noch auf dem Felde, wir machten Kukuruz rein und ich sagte zu den Mädchen, wir müssen Gerste mitnehmen und dem Vater zeigen, daß er sehen kann, was wir für schöne Gerste haben, aber am nächsten Tag hat es geregnet und so gehagelt, da war in einer Stunde alles in die Erde geschlagen. Es waren Hagelstücke wie Hühnererier. Im Dorfe hat es nicht so sehr, aber die Mädchen waren gerade auf dem Felde und wo die Hagelstücke sie getroffen, da gab es braune Flecken. Das war aber so traurig, die Gerste war jetzt nur ein wenig Stroh. Wir haben von den 2 1/4 Desj. vier Fuhren bekommen und 6 Pud Gerste und das ließen wir gleich mahlen, bekamen 3 Pud Mehl. Jetzt geht es noch, jetzt ist noch Arbeit. Die Kinder sind immer auf Arbeit, wo der Hagel nicht getroffen hat, da ist schönes Getreide. Johann hat von im Winter bei Silchos gearbeitet, er bekommt 1 Rubel den Tag, Greta und Tina sind hier im Dorfe auf einen Monat. Tina als Kindermädchen, sie bekommt 3 Rubel den Monat und Greta 6 Rubel den Monat und Maria geht so auf Tagelohn, Aaron geht auch auf Arbeit und Lena ist ja schon zwei Jahre nicht zu Hause gewesen, ist in New York (Gnatjow) Einen Monat war sie bei Jakob Sawatsky und jetzt ist sie bei einem Buchhalter, bekommt 10 Rubel den Monat. Ja, Schwager, Du fragst nach Aaron, ob der schon eingezogen ist. Noch nicht, aber den 5. September muß er zur Wohnung und dann wo sie ihn hinschicken werden, wissen wir nicht. Du fragst auch, ob wir die Kinder würden ziehen lassen, wenn's ginge. Das würden wir schon, aber es gibt ja keine Pässe. —

Wir haben auch Geld bekommen von dort. Naak Fedrau aus Rosenbach brachte uns einmal 15 Rubel, was Jakob Löwen von dort hatte bekommen und um eine Zeit brachte er uns noch mehr, und von den Kindern, aus Amerika bekamen wir auch 25 Dollar, auch von Pet. Schellenbergs

10 Doll. und jetzt im August bekamen wir von Aelt. Löws von dort, auch 10 Doll. geschickt. Sagen den besten Dank dafür, doch waren wir lieber dort bei Euch, denn wir sind hier als die verlassenen. Wenn Ihr uns mit einmal souiert sehen, Ihr würdet uns nicht kennen, denn wir sind ganz abgemagert, aber so wie wir im Winter gelebt haben, nur von Grütze und Kukuruzstücken, und mein Wagen konnte die nicht vertragen. Im Winter war das Weizenmehl hier bis 10 Rubel per Pud und Roggenmehl bis 9 Rubel per Pud.

Auf Wiedersehen, wenn nicht hier dann dort beim lieben Heilande.

Eure Geschwister

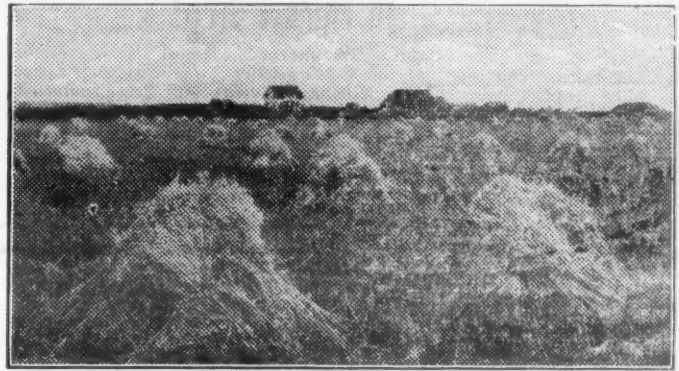
Selena u. Franz Leichröb.

Druschba, Amur Gebiet,  
den 20. Sept. 1929.

An den Editor der Mennonitischen Rundschau:

Da viele meiner Verwandten nach Amerika ausgewandert sind und ich keine Adresse von denselben habe, möchte ich Sie bitten, diesen Brief in die Rundschau aufzunehmen, um dieselben dadurch wieder zu finden. — Meine Tante Jakob Naglaff zog im Jahre 1875 oder 1876 von Friedensdorf nach Kansas. Ebenso meines Vaters Geschwister Heinrich, Peter und Elisabeth Both zogen anno 1892 von Nicolaidorf, Sagradowka nach Canada. Ihr Stiefvater hieß Samuel Böje. Auch meine Cousine, eine Frau Löwen, geb. Boller zog nach Canada. Meine Frau ist Anna Enns von No. 7, Blumenort, Sagradowka. Ihr Vetter Franz Enns zog in den letzten Jahren nach Canada. Er war Aeltester der Terefer Gemeinde und stammt aus Alexanderthal, Molotschna.

Ich bin geboren im Jahre 1870 und meine Frau anno 1877. Wir haben 9 Kinder am Leben. Die älteste Tochter, 30 Jahre alt, ist verheiratet und wohnt in Turkenbai. Der älteste Sohn, 27 Jahre alt, verheiratete sich diesen Sommer und wohnt bei uns. Wir zogen von Sagradowka nach Ufa, von da nach Sibirien und voriges Jahr nach Muchena im Amurgebiet. Dort ging es uns zuerst ganz gut, aber als im Sommer der große Regen eintrat und alles überschwemmte, da verkaufte alles Getreide auch Kartoffeln und wir hatten's sehr schlecht. Im Frühjahr zogen wir hierher und sind nun 17 Familien. Wir wohnen hier auf einer Anhöhe, wo etliche alte Gebäulichkeiten stehen, die von uns einstweilen bewohnt wurden, aber jetzt werden noch 6 neue Häuser gebaut, denn es soll mit der Zeit ein Dorfchen geben. Die Gegend ist fruchtbar, aber wir kamen etwas zu spät her, konnten deshalb nur altes Land besäen, welches natürlich nicht so ertragsfähig ist. Kartoffeln gibt es ziemlich gut, aber da wir für 1 Pud, die uns die Regierung im Frühjahr borgten, jetzt 3 Pud abgeben sollen, wird es doch nur knapp geben. Im Garten gab es sehr schön und doch haben wir mit allem schon aufgeräumt. Jede Familie bekam noch 2 Pud Kartoffeln zum Essen zum Essen, aber weil unsere Familie groß ist und alles erwachsene Arbeiter mit aktuellem (Fortsetzung auf Seite 16.)



Die Farm des H. H. Schult auf der mennonitischen Ansiedlung in der Nähe von Wolf Point, Montana. Mr. Schult kam drei Jahre zurück von Mountain Lake, Minn. Er beackert 640 Acker. Er erntete 6000 Bushel Weizen im vergangenen Jahr und erwartet eine größere Ernte in diesem Jahre. Die Lujire- und Baltansiedlung ist im höchsten Wachstum begriffen. Die Leute bekommen gewinnbringende Ernten, und viele von ihnen haben große, gemütliche Farmheime. Neben dieser Ansiedlung ist noch eine große Menge billiges, unbebautes Land vorhanden. Schreiben Sie um ein freies Buch über Montana und niedrige Preise für Landlucher. C. C. Leedy, General Agricultural Development Agent, Dept. A., Great North. Railway, St. Paul Minn.

## Schiffskarten

für direkte Verbindung zwischen Deutschland und Canada zu denselben Bedingungen wie auf allen anderen Linien. Die Schiffe des Norddeutschen Lloyd sind bekannt wegen ihrer Sicherheit, guten Behandlung und Bedienung. Deutsche, laßt Eure Verwandten auf einem deutschen Schiff kommen! Unterstützt eine deutsche Dampfer-Gesellschaft!

## Geldüberweisungen

nach allen Teilen Europas. In amerikanischen Dollars oder der Landeswährung ausgezahlt, je nach Wunsch. Jede Auskunft erteilt bereitwilligst und kostenlos.

**NORDDEUTSCHER LLOYD**

General-Agentur für Canada, G. L. Maron, General-Agent  
654 MAIN STREET TEL. 89 700 WINNIPEG, MAN.

## Grosser Weihnachts Ausflug nach Mittel Europa

Von Montreal mit dem berühmten Cunard Dampfer

"ASCANIA"

AM. 22: NOVEMBER 1929

Nehmen Sie teil an diesem grossen Weihnachtsausflug nach Ihrem Heimatlande. Die persönliche Leitung hat Herr P. A. Miskew, der ein Reiseexpert ist, Ihre Heimat kennt und Ihre Sprache spricht.

Die "Ascania" ist eins der bekanntesten Schiffe der grossen Cunard Flotte. Wir erteilen Auskunft über Fahrpreise von jedem Orte Kanadas nach allen europäischen Hauptstädten. Sie sparen Geld, wenn Sie eine Rückfahrkarte kaufen. Bei diesem Ausflug haben Sie die besten Verbindungen nach:

Deutschland	Bulgarien	Jugoslawien
Belgien	Lettland	Oesterreich
Polen	Rumanien	Estland
Ungarn	Schweden	Griechenland
Holland	Litauen	Ukraine
Tschechoslowakei		

Wenden Sie sich an die Agenten der Cunard Linie oder schreiben Sie in Ihrer Muttersprache an:

**Cunard LINE**

## Neue Singer Nähmaschine

(noch nicht ausgepackt), zu verkaufen. Preis \$60.00 in bar.

P. Unger,  
Swift Current, Sask.

## Kost und Quartier

zu haben bei

Frau Ensie Kempel,

65 Lily Street, Winnipeg, Man.



## Werde Dein eigener Arzt!

Erprobte Kräuter- und Nährheilmittel mit voller Anweisung für erfolgreiche Selbstbehandlung per Post ins Haus geliefert. Reichgelegnete Erfolge in allen Frauenleiden, Magen-, Nieren-, Blasen- und Leberkrankheiten, Kataract, Schwerhörigkeit, Ohrengeräusche, Asthma, Heufieber, Schwindel, Kropf, Nervenzusammenbruch, usw. Auskunft wie und womit frei. Schreibe mit genauer Angabe der Symptome an:

John F. Graf, Herbalist  
1039 N. E. 19th Str. — Portland, Oregon.

## Zahnarzt

Dr. E. C. Greenberg

macht bekannt, daß er nach dem 1. November seine Empfangszimmer vom Steiman Block, Seltirk Ave. und Andrews Street nach 414 Boyd Bldg., Portage Avenue, Winnipeg, verlegt hat. Telephone 86 115.

## Dr. H. Herschfeld

Praktischer Arzt und Chirurg,

Spricht deutsch.

576 Main St., Ecke Alexander,  
Office 26 600 Ref. 51 162  
Winnipeg, Man.

## Dr. L. J. Weselake

Deutscher Zahnarzt

417 Seltirk Ave., Winnipeg, Man.  
Office-Phone: 54 466 Wohnungs-Phone: 53 261  
Gediegene Arbeit garantiert.  
Bequeme Zahlungen.

**FÜR GESUNDHEIT und JUGEND!**  
LAPIDAR. Hergestellt ausschließlich von SCHWEIZERISCHEN HOCHALPEN-KRAUTERN. IMPORTIERT.  
LAPIDAR-Erfunden von HERRN PFARRER KUNZLE. Ausgezeichnet von den schweizerischen Gesundheitsbehörden, ist Empfohlen wie folgt: Blut und System reinigend, Unübertroffen bei Adhärenz, Hautkrankheiten, Hamorrhoiden, Steifheit, Nervösen Kopfweh, Gallen-Nieren- und Blasenleiden. Es verhilft Schlaganfälle und Kurieren dervon Folgen. Besonders wertvoll bei Frauenleiden.  
Preis: Flasche 200 Tabl. \$2.50; 1000 Tabl. \$11.00  
**LAPIDAR CO. CHINO, CALIF.**

### Zeugnisse aus Briefen, die wir erhalten haben:

(2500) Bitte, senden Sie mir per Nachnahme 1 Flasche Lapidar (regulär). Meine Mutter kaufte 1 Flasche Lapidar (Special) für meinen kleinen Bruder. Er litt seit mehreren Jahren an Herztubel. Lapidar kurierte ihn in der Zeit von einem Monat. Meine Mutter schätzt Lapidar sehr hoch und ich ebenso.  
Lawrence Nicodemus, Tefoa, Wash.

(2501) Schick Ihnen anbei Scheck für \$11.00 für 1000 von Ihren Lapidar Pillen. Die letzten, die ich bestellte, sind alle aufgebraucht und ich bin zufrieden damit, denn sie haben mir und meiner Schwester gut getan.  
Joseph Stoder, Pittsburg, Pa.  
Bestellen Sie sofort, vorausbezahlt, eine Flasche Lapidar a \$2.50 per Flasche von der  
Lapidar Co., Chino, Cal.

— Henry Ford bezahlte neulich seine Steuern an den Schatzmeister der Stadt Dearborn, Michigan; der Scheck war auf die Summe von \$2,234,840.19 ausgestellt.

— Für Wohlfahrtspflege brachten die Vereinigten Staaten im Jahre 1927 \$2,200,000,000 auf, die Hälfte davon fiel kirchlichen Einrichtungen zu.

## Sichere Genesung für Kranke

durch das wunderwirkende

## Granthematische Heilmittel

Auch Bannschreibismus genannt.

Erläuternde Zirkulare werden portofrei zugesandt. Nur einzig und allein echt zu haben von

John Vinden,

Spezialarzt und alleiniger Verfertiger der einzig echten, reinen granthematischen Heilmittel.  
Letter Box 2273 Brooklyn Station, Dept. A. Cleveland, O.

Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

## Heilkräuter.



794 Main Street, Winnipeg, Man.

## Frei an Asthma- und Heufieberleidende.

Freie Probe einer Methode, die irgendjemand ohne Unbequemlichkeit oder Zeitverlust anwenden kann.

Wir haben eine Methode für die Behandlung von Asthma und wir wünschen, daß Sie es auf unsere Kosten ausprobieren. Es macht nichts aus, ob Ihr Fall schon von langer Zeitdauer oder erst kürzlich eingetreten ist, ob es chronischer Natur oder Heufieber ist, wir wollen Ihnen eine Probe frei zusenden. Es macht nichts aus in welchem Klima Sie wohnen oder wie alt Sie sind und mit was Sie sich beschäftigen, wenn Sie mit Asthma oder Heufieber geplagt sind, wird unsere Methode Ihnen sofortige Linderung schaffen.

Wir wollen es ganz besonders denen zusenden, die schon alle Hoffnung aufgegeben haben und schon aller Arten Einatmungskuren, Einpneumungen, Opiumzubeitungen, Einräucherungen usw. erfolglos angewandt haben. Wir wollen allen auf unsere Kosten beweisen, daß unsere Methode dazu bestimmt ist, alle Schwermatigkeit, Pfeifen im Hals und alle andere Leiden dieser Art sofort einzustellen.

Dieses freie Angebot ist so wichtig, um auch nur einen Tag weiter aufgeschoben zu werden. Schreiben sofort und beginnen mit der Methode. Sendet kein Geld. Schickt uns einfach den untenangebrachten Kupon. Tun Sie es noch heute. Sie brauchen nicht einmal das Porto zu bezahlen.

### Freier Probekupon

Frontier Asthma Co.,  
790 J. Frontier Bldg., 462 Niagara St.  
Buffalo, N. Y.

Senden Sie freie Probe Ihrer Methode an: .....

— Texas hat jetzt einen Wildschuttpark von 3,203,042 Acres angelegt, wo Antilopen, Wären und Vergifafte gefezlich geschütst sind.

— Eines Tages will Beethoven in einem Hotel, in dem er bekannt ist, zu Mittag essen. Er klopft nach dem Kellner, aber der läßt sich nicht blicken. Beethoven zieht unterdessen sein Notenheft aus der Tasche und beginnt zu arbeiten. Der Kellner kommt und fragt nach dem Begehr; aber nun hört Beethoven nicht. Nach langer Zeit endlich kommt Beethoven wieder zu sich. Er ruft laut: „Zahlen!“ und ist erstaunt, als er hört: „Aber Sie haben doch noch nichts bestellt!“

— „Hier stelle ich dir meinen Bruder vor, der früher beim Militär die höchsten Chargen bekleidet hat!“ „Also wohl General gewesen?“ „Nein — Uniformschneider!“

— Lehrer: „Wer weiß, welche Pflanze den größten Eiweißgehalt hat?“ Ganschen: „Spinat mit Ei.“

— Der zerstreute Professor: „Wer ist denn vergeßlicher, du oder ich? Während du deinen Schirm im Konzertsaal stehengelassen hast, habe ich nicht nur meinen Schirm, sondern auch den beinigen mitgebracht!“ Die Frau des Professors: „Da hast du ja was Kettes angerichtet. Wir hatten gar keine Schirme mitgenommen!“

— In der schwedischen Zeitschrift „Nava Flotta“ veröffentlichten russische Offiziere bemerkenswerte Darlegungen über zwei geplante Vorstöße der Baltischen Flotte Rußlands gegen die Flotte Schwedens. Admiral von Essen hat danach am 8. August 1914 ein Peritorergeschwader von sechs Schiffen zur Vernichtung schwedischer Leuchttürme und Pilotenstationen angelegt, diese Schiffe dann aber am 11. angehalten. Die gesamte Baltische Flotte lief dann am 9. September zur überraschenden Vernichtung der schwedischen Seemacht aus und wurde erst im letzten Augenblick — bereits von Holland — vom Großfürsten Nikolai Nikolajewitsch zurückgerufen. Schweden lebte damals ebenso wie kurz vorher Deutschland mit Rußland im tiefsten Frieden.

— Mailand, Italien. — Ein riesiges Flugzeug, ausgestattet mit vielen Motoren von 6000 Pferdestärken und Raum für 100 Passagiere wird auf den Caproni-Flugzeugwerken erprobt. Die erste Probefahrt soll zufriedenstellend verlaufen sein, doch sind Einzelheiten von der Bauart noch nicht bekanntgegeben.

— Jerusalem. — Bei einem Ueberfall von Arabern auf die jüdische Waisen-Niederlassung Asar Beladin im Esdraelon-Tale wurden mehrere Schüsse abgefeuert. Von jüdischer Seite sind keine Verluste gemeldet.

Eines Vaters Erfahrungen. Herr A. Sodermann aus Chicago Heights, Ill., schreibt: „In einer großen Familie ist immer etwas los mit der Gesundheit, Magenbeschwerden, unregelmäßiger Stuhlgang, Erkältungen, Kopfschmerzen, usw. Was immer es auch sein mag, Forni's Alpenkräuter ist stets das rechte Heilmittel für die Kinder, wie auch für die Erwachsenen.“ Die Erfahrungen, welche Väter und Mütter mit diesem zeiterprobten Kräutermitel machten, haben es zur beliebtesten Familienmedizin gemacht. Nur besondere Kataloganten liefern sie direkt aus dem Laboratorium von Dr. Peter Forni & Sons Co., Chicago, Ill. Zollfrei geliefert in Kanada.

## Gute Bücher!

Bibeln, Testamente, Menno Simon, Werke, Märtyrer-Spiegel, Katechismen für die Kleinen, allerlei gute Bücher.

L. M. Miller,  
Arthur, Illinois.

## Der deutsche rostfichere Standard-Separator

ist eine mustergültige Entrahmungsmaschine und ist der führende Separator auf dem Weltmarkte.

1. Gediegene Bauart unter Verwendung des besten und geeignetsten Materials.
2. Unübertroffene Entrahmungsschärfe.
3. Leichter geräuschloser Gang.



Der Konstruktion nach ist der Standard Separator solide und einfach gebaut, weshalb die Bedienung der Maschine keine Schwierigkeiten macht.

Der Vollmilchbassin, Schwimmergehäuse, Rahm- und Milchabflußrohre sind aus Messingbronze von außen hochglanz vernickelt, die scharf entrahmende Zentrifrommel ist aus Kupferbronze hergestellt, weshalb die Maschine absolut rostficher ist, wie keine andere Maschine auf dem Markte, und infolgedessen ist sie sehr leicht rein zu halten.

Die patentierte Bronze-Gaßlagerfeder und Kugel-Außlager sichern der Maschine einen leichten und geräuschlosen Gang. Der dauerhafte, leichtlaufende Mädeantrieb mit automatischer Selbstölung und die Tourenklode sind weitere Vorzüge des Standard Separators.

Der Vollmilchbassin ruht auf einem leicht drehbaren Seitenarm.

Verschiedene Größen bis 1100 lbs. Stundenleistung auf Lager.

Der Preis ist niedrig und die Zahlungsbedingungen günstig. Kleine Anzahlung von \$6.00 an und monatliche Zahlungen von \$3.00 an.

Für jede Maschine leisten wir volle Garantie. 30 Tage Probezeit. Weiter importieren wir: Standard Drüllpflüge, Raumann Nähmaschinen, Alexanderwerk Fleischhahmaschinen, Bandstahfemühlen, Solinger Messerwaren, Werkzeugzeuge, Zimmermann 7-saitige Gitarren etc.

Verlangen Sie Prospekte und Preislisten von:

STANDARD IMPORTING & SALES CO.  
156 Princess Street — WINNIPEG, MAN.



### Singer Sewing Machine Co. Morden, Man.

Neue Singer Maschine \$5.00 bar, den Rest mit \$3.00 per Monat oder \$15.00 bar, den Rest auf 3 Jahre ohne Zinsen. Gebrauchte Singer von \$15.00 bis \$40.00. Jede Maschine ist garantiert.

J. J. Friesen, Distrikt Agent.  
Box 24.

### Sicherer Erfolg garantiert

durch unsern englischen Unterricht, brieflich erteilt. Ueberzeugen Sie sich noch heute. Schreiben Sie sofort um freie Auskunft.

Universal Institute (151)  
1265 Lexington Ave., New York.

### Erfinder

Schreiben Sie um Einzelheiten über Anmeldung eines Patentes für Ihre Erfindung. Strengste Diskretion. Gebühren mäßig.

E. Weiße,  
718 McIntyre Block, — Winnipeg

### Hähne

Echte Plymouth Rock Zucht-hähne zu verkaufen.

Anfragen richtet man an:

Peter S. Fröse,  
Box 61 Winkler, Man.

### Achtung!

Vom 1. November an ist in dem Hause 387 William Ave., Winnipeg, nur etl. Block west von der C.P.R. Station, wieder gute Kost und Quartier zu haben.

F. Görzen.

### Farmen

Gelegenheitskäufe mit Anzahlung.

J. P. Siemens,  
A. H. McRishol Ltd.,  
925 Main Street, Winnipeg, Man.

### Das beste Mehl

1. Gutes Superior 100 lbs \$4.40  
Gutes Roggenschlichtmehl " \$3.25  
Standard Importing & Sales Co.,  
156 Princess St., Winnipeg, Man.

### Automobile!

Um vollständig befriedigt zu werden, kaufen Sie ihre gebrauchte Car durch einen autorisierten Händler von der Consolidated Motors Limited. Ich gewinne einen neuen Freund, wenn ich eine Car verkaufe. Auch neue Chevrolet und Oakland Cars auf Lager. Richten Sie sich an:

John F. Roth,  
235 Main Str., Winnipeg, Man.

### Land Kontrakt

Zur Richtigstellung und eventueller Aenderung von Land-Kontrakten, sowie um Rat in allen Rechtsangelegenheiten wende man sich vertrauensvoll persönlich oder schriftlich an den Unterzeichneten.

Gute Farmen, mit oder ohne Anschaffung in allen Teilen West-Canadas bestens zu verkaufen, Anzahlung erforderlich.

Hugo Carstens  
250 Portage Ave. — Winnipeg, Man.

Vorsitzender: Dr. G. Siebert

Sekretär: A. Buhr

### Die Mennonite Immigration Aid

Wir sind noch immer dazu bereit jedem gefunden und körperlich fehlerfreien Mennoniten, der seinen Ausreisepaß in Russland erlangen kann, in Verbindung mit der

Canadian National Eisenbahn

und der

Cunard Schiffsgesellschaft

die Einwanderung von Russland nach Canada zu ermöglichen. Schreibt uns um Auskunft wegen Herüberbringung von Freunden und Verwandten, und schickt uns deren Namen und Adressen und wir werden das Weitere tun. — Unsere Fahrpreise sind dieselben wie auf sonst einer Linie, und unsere Verbindungen sind die allerbesten, da die Canadian National Regierungsbahn ist und das größte Bahnnetz in Canada besitzt, und die Cunard die weltweite größte Schiffsgesellschaft ist.

Wir laden auch ein mit uns wegen Anstellungsmöglichkeiten im Praefektale in British Columbia und in Manitoba zu korrespondieren, da wir imstande sind, unsere Mennoniten in geschlossenen Kolonien anzusiedeln, nur ist etwas Anzahlung erforderlich. — Man adressiere:

Mennonite Immigration Aid,  
709 Mining Exchange Bldg. — Winnipeg, Manitoba.



### Niedrige Exkursions- Preise

### Deftliches Canada

Fahrkarten täglich zum Verkauf  
vom 1. Dezember bis zum 5. Januar.  
Von allen Stationen in Manitoba (Winnipeg und westlich), Saskatchewan und Alberta.

Rückfahrtstermin 3 Monate.

### Pacific Küste

Viktoria — Vancouver

New Westminster

Fahrkarten zum Verkauf

Den 1. Dezember und jeden Dienstag und Donnerstag bis zum 6. Februar.

Rückfahrtstermin, 15. April 1930.

### Altes Land

Nach den atlantischen Häfen, Saint John, Halifax

Vom 1. Dezember bis zum 5. Januar

Gültigkeit 5 Monate.

Durchgehende Züge nach den Schiffen.

Der Fahrkartenagent ist gerne bereit, Preise anzugeben und Ihre Fahrt zu arrangieren. Wenden Sie sich an:

City Ticket Office, Ecke Portage und Main, Phone 843 211 - 12 - 18

Depot Ticket Office, Phone 843 216 - 17

A. Calder & Co., 663 Main Street, Phone 26 813

Winnipeg, Manitoba.

S. D'Echambault, 133 Raffen St., St. Boniface, Phone 201 481

### Canadian Pacific

Als Zahlungsmittel benutze man Canadian Pacific Traveller Cheques.

## CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Eisenbahn- und Dampfschiff-Fahrkarten  
nach allen Teilen der Welt.

## Spezialfahrten nach dem alten Lande

Wenn Sie gedenken in diesem Winter nach dem Alten Lande zu fahren, versehen Sie nicht einen Ticket-Agenten der Canadian National Railways zu Rate zu ziehen; es wird sich lohnen. Ein Canadian National Agent ist gerne bereit, Ihnen in jeder möglichen Weise zu helfen. Es werden viele Spezialfahrten in diesem Herbst und Winter veranstaltet und die

Canadian National Railways geben durchgehende Fahrkarten für irgend eine Trans-Atlantische Dampfschiffslinie heraus und vollständige Anordnung für Bequemlichkeiten auf dem Schiffe.

## Niedrige Fahrpreise während Dezember nach den Küsten

Haben Sie Verwandte im alten Lande, die nach Canada zu kommen gedenken?

Reist immer mit

**Canadian  
National  
Railways**

Wenn so, und Sie wünschen ihnen zu helfen, um nach diesem Lande zu kommen, sprechen Sie bei uns vor. Wir machen alle nötigen Anordnungen.

**ALLOWAY & CHAMPION**  
Eisenbahn Agenten

Agenten für alle Dampfschiffslinien.

667 Main Street, Winnipeg — Telephone 26 861

Passagiere werden bei der Landung in Empfang genommen.

— Broadwell, Ill. Während jüngster Sohn getötet, als ein Auto Paul Ritchhart, ein junger Farmer, sie direkt vor einen heranbrausenden zufuhr, wurden sein Vater und seine Zug der Illinois Terminal Railway Mutter, seine Tante, seine Frau und Co. brachte.



## J. G. Kimmel &amp; Co.

Heber 25 Jahre am Platz.

## Schiffskarten Geldüberweisungen

Winnipeg, Man., den 1. März 1928.

Wir möchten hiermit bekannt geben, daß wir nach unserer neuen, modern eingerichteten Office: Von Accord Block, 645 Main Str. Corner Logan Ave., übergezogen sind, wo wir uns in den verschiedenen Zweigen unseres Geschäftes betätigen werden, wie Real Estate, Anleihen, Versicherungen aller Art, notarielle Dokumente für das Ausland sowie Kanada, Schiffskarten und Geldüberweisungen nach allen Ländern.

Indem wir allen unseren Kunden für die 25jährige Anerkennung unseres Geschäftes danken, wird es uns freuen, ihnen auch auf dem neuen Platz zu dienen.

J. G. Kimmel  
NotarJ. G. Kimmel & Co. Ltd.  
111 Von Accord Block,  
645 Main Street.Phones:  
89 223 & 89 225Schiffskarten  
von Hamburg nach Canada

Ihre Verwandten und Freunde in Deutschland, die zu Ihnen kommen wollen, sollten VORAUSBEZAHLTE HAPAG-FAHRTKARTEN haben, um prompter Beförderung und der Unterstützung unserer europäischen Organisation sicher zu sein. Regelmässige Abfahrten von Hamburg nach Halifax.

## New York—Europadienst

Regelmässige Abfahrten von New York nach Hamburg  
via Cherbourg, Southampton und Queenstown.HAPAG-GELDÜBERWEISUNGEN:  
Schnell, billig und sicher

Auskunft bei Ihrem lokalen Agenten oder

## HAMBURG-AMERIKA LINIE

274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

614 St. James Street, W.  
MONTREALAdams Building  
EDMONTON, ALTA.An: Rundschau Publishing House,  
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

- |   |         |
|---|---------|
| 1. Die Mennonitische Rundschau (1.25)     | \$..... |
| 2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) | \$..... |
| 3. Das Zeugnis der Schrift (\$1.00)       | \$..... |
| 5. Den Rundschau-Kalender (0.10)          | \$..... |

Zusammen bestellt:

(1. u. 2. \$1.50; 1. u. 3. \$2.00; 1., 2. u. 3. \$2.25)

Beigelegt sind \$.....

Name .....

Post Office .....

Staat oder Provinz .....

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Bank Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U. S. A. auch persönliche Checks.)

Bitte meinem Nachbar (oder Freunde) Probenummer von.....

..... frei zuzuschicken. Setze  
Adresse ist wie folgt:

Name .....

Adresse .....

(Fortsetzung von Seite 15.)

Appetit, braucht's in der Ernährungszeit auch viel Nahrung. Brot haben wir wenig bekommen, da wurden meistens Kartoffel und Gurken gegessen. Als die Kartoffeln abnahmen, haben wir Bohnen, Kraut und Kartoffeln zusammengekocht. Doch jetzt sind wir am Ende und ich muß sehen, ob ich mit meinen Söhnen wieder Arbeit im Russendorf bekomme, damit wir im Winter nicht wieder hungern müssen, denn wirklich satt wird man ohne Brot nicht, obschon man sich voll isst. Könnte man um ein kurzes Weilchen wieder essen. Mit wenigen Worten möchte ich fragen, ob keine Hilfe von drüben in Aussicht ist, oder ob ein Weg auf ist, um hinüber zu kommen? — Wir sind sehr arm, aber wir können alle gut arbeiten. Unsere jüngste Tochter wird nächstens 18 Jahre alt, der jüngste Sohn Franz 15 Jahre. Sollten unsere Verwandten nicht selbst die Rundschau lesen, ist vielleicht einer der Leser, der sie kennt, so freundlich und gibt ihnen diesen Brief zum Lesen.

Euch allen, sowie dem Editor alles Beste wünschend, empfehlen wir uns Eurer Fürbitte und Eurer Hilfe.

Grazlich grüßend

Jacob und Anna Both.

Trushba, Rajseid Beresowka, Betka  
Wagoweschtschensk, D.V.Sh.D. A-  
mur Gebiet.

— Während die Musik im 19. Jahrhundert reich blühte, ist sie jetzt unter der Sowjetregierung ins Stottern geraten. Der Geist des Kommunismus will sich nicht auf den Flügeln des Gesanges tragen lassen. „Der Mangel an Musikinstrumenten“, schreibt Robert Engel in einem Aufsatz „Probleme des russischen Musiklebens“, „ist so groß, daß für das Volk Instrumente primitiver Art aus altem Gerümpel, Radeln, Fleischflaschen usw. hergestellt werden. Aber solche unzulänglichen Versuche reichen nicht aus, und die Besetzung der Orchester ist vielfach ganz ungleichmäßig, weil eben bestimmte Instrumente fehlen. Infolge des Musik-Alphabetentums der russischen Bevölkerung müssen in den Arbeitsklubs Chorwerke ohne jede Notenkenntnis einstudiert werden. In den Konzerten fehlt es für die auftretenden Pianisten an brauchbaren Klavieren, denn neue dürfen aus dem Ausland nicht eingeführt werden, und in Russland werden so gut wie keine hergestellt. Nachdem die von der Regierung eingesetzten Leiter des Musiklebens zunächst vergebens versucht haben, revolutionäre Opern zu schaffen, hat man sich dann dem Bestreben zugewandt, propagandistisch wertvolle Massenlieder ins Volk zu bringen. Doch auch dies ist nicht gelungen. Haben doch nicht einmal die Jugendverbände der Kommunisten ihre eigene Stimme, sondern benutzen eine alte Melodie, an die neue Worte anaesetzt worden sind.“

— Das Gedicht Goethes „Sah ein Knab' ein Röslein steh'n“ ist nicht weniger als 80mal vertont worden, aber nur eine Melodie ist Volkslied geworden, die von Heinrich Werner. Jedes Schulkind kennt sie, kann sie singen. Kaum ein anderes deutsches Volkslied wird von jung und alt mit solcher Annäherung gesungen, wie „Sah ein Knab' ein Röslein steh'n“. Sun-

bert Jahre sind es her, daß die „Liedertafel“ in Braunschweig mit der Bernerischen Melodie vor die Öffentlichkeit trat. Der Komponist war selbst in Braunschweig und erlebte noch den Erfolg seiner Schöpfung. Er hat aber nicht geahnt, daß 100 Jahre später sich in seinem Heimatdorflein Kirchhofmühl auf der Höhe des Ohmgebirges das singende Eichsfeld zu einer großen Ehrung für ihn zusammenscharen und das „Seideröslein“ im Massenschor in die schöne Natur hinausführen würde. Man hat dem Komponisten dort ein schönes Denkmal aus Granit errichtet. Heinrich Werner wurde am 2. Oktober 1800 als der Sohn eines Lehrers geboren, wirkte als Musiklehrer, Sänger und Redakteur einer Musikzeitschrift. Es ist nicht zum Verwundern, daß Heinrich Werner musikalisch war. Von seinem Vater wird erzählt, er habe auf der Orgel Außergewöhnliches geleistet. Ein Onkel war am Bückeburger Hof und fesselte mit seinem Orgelspiel überall, wo er auftrat. Einer der beiden Brüder des Komponisten war Musiklehrer in Berlin und dann Musikdirektor in Wittenberg. Vaterhaus und Kirchhofmühl, Dorf und Heimat haben auf den empfänglichen Heinrich Werner einen bestimmenden Einfluß geübt. Es werden ihm die besten menschlichen Eigenschaften nachgerühmt, vor allem auch sein tiefer Glaube, seine innige Heilands- und Nächstenliebe.

— Die Pläne für die neuen Gebäude der Völkerliga in Genf sind nun endgültig angenommen. Zunächst wird die Versammlungshalle aufgeführt, dann das Sekretariat und die Bibliothek, letztere ein Geschenk des Amerikaners John D. Rockefeller Jr. Den Gebäuden ist der schöne Ariana Park zugewiesen worden, hoch über dem See gelegen und mit einem herrlichen Ausblick auf das friedliche Wasser und die majestätischen schneebedeckten Berge Savoyens. 101 Pläne waren eingereicht worden. Daraus wurden fünf von der Baubehörde gewählt und aus jedem etwas für den schließlichen Plan gewählt. Die fünf Architekten waren S. P. Renot und Camille Lefebvre aus Paris, J. Flegenheimer aus Genf, Broggi aus Rom und Bago aus Budapest. Auch Präsident Woodrow Wilson wird dort ein Denkmal gesetzt werden.

— Präsident Hoover erklärte jüngst in einer launigen Rede, die er seinen Mitbürgern in Virginia hielt, wo er sein Sommerheim aufgeschlagen hatte, für einen guten Nachbar hatte er den, bei dem man im Notfall ein halbes Duzend Eier oder einige Teller borgen könne.

— Persien weist bei einer Bevölkerung von 10.500.000 über 4.000.000 Augenranke auf, 31.125 sind erblindet.

— Oberst Charles Lindbergh flog bei der Eröffnung des Luftpostdienstes zwischen den Vereinigten Staaten und Südamerika mit seiner Gattin von Miami, Florida, nach Pinar del Rio, Kolumbien. Er mußte dabei die Strecke von 1200 Meilen des Amazonasstromtales, eine bisher unerforschte Wildnis, zurücklegen. Frau Lindbergh hat das Fliegen jetzt auch erlernt und besitzt eine Fliegerlizenz.